



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, jueves 7 de junio de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 5.506 — Precio: UNA peseta

## AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO Fué cumplimentado por una comisión de generales de Ingenieros y de la XIII promoción de Infantería en sus Bodas de Oro



Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a la Comisión de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, presidida por su director don Modesto López Otero, quien hizo entrega al Caudillo de la medalla conmemorativa del II Centenario de dicha Academia y de la que es director honorario.—(Foto Cifra Gráfica.)

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Marquesa viuda de San Leonardo de Yagüe, acompañada de su hija María del Carmen y del teniente de Ingenieros don José María Alonso García.

Von Merkatz, ministro de la República Federal de Alemania.

Comisión de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, presidida por el director, don Modesto López Otero.

Comisión de la Cofradía del Santísimo Cristo Mutilado, de Málaga, presidida por el director general de Mutilados, don Ildefonso Navarro Villanueva, y el Hermano Mayor, don José Salcedo Sánchez.

Comisión del Patronato de la (Pasa a la página sexta.)

## Pastoral colectiva de los Prelados de América Central LA PRIMERA DE LA HISTORIA DE AQUEL EPISCOPADO

Ciudad del Vaticano, 6.—Por primera vez en la historia de la Iglesia de Centroamérica los veintiocho arzobispos, obispos y vicarios apostólicos de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá; es decir, de los seis países que constituyen la América Central y cuentan con un total de 8.300.000 católicos, han publicado una Carta Pastoral colectiva en la que son tratados problemas comunes a aquella Iglesia y en la que se adopta una posición bien determinada sobre la discutida cuestión de la unión política de Centroamérica.

La Pastoral comienza afirmando que los estrechos vínculos existentes entre los miembros del Episcopado de los países centroamericanos se deben a la convicción de que sus problemas son comunes y pueden ser resueltos mejor mediante una acción conjunta y uniforme. El problema fundamental, según la Carta, es el de la formación de nuevos sacerdotes, numéricamente su-

ficientes y animados de un espíritu eminentemente católico. La cifra actual de 490 diócesanos y 640 religiosos podría ser por lo menos duplicada.

Sobre los esfuerzos orientados a la creación de la unión política centroamericana, el Episcopado se declara neutral, pero se reserva desde ahora el derecho de juzgar si los eventuales cambios originarían perjuicio a los derechos de la Iglesia. Los Prelados expresan a ese respecto algunas dudas y reservas, justificadas por la promulgación de leyes contrarias a la libertad y a los derechos de la Iglesia Católica y por la opinión, nada infundada, de que la proyectada unión estaría dominada por legisladores llenos de prejuicios contra la Iglesia, impregnados de liberalismo doctrinal y vinculada a principios masónicos.

Buena parte de la Pastoral se refiere también al comunismo, a su naturaleza y a la forma de combatirlo. La solución —afirman los Prelados centroamericanos— no está en declarar ilegal al partido comunista, sino en vencerlo con la doctrina católica. Los Prelados recuerdan que la Iglesia ha condenado en todo momento la usura y la avaricia, la iniquidad y la injusticia, el secuestro de bienes y la insuficiencia de los salarios, el latifundismo y los monopolios odiosos. Por esta causa consideran indispensable que los legisladores de los diversos países de la América Central y los de la futura unión, llegado el caso, se propongan efectivamente la creación de una mayor justicia social, la defensa de los pequeños y una protección eficaz del obrero y del campesino.

## Desaparece el "hombre de hierro" comunista japonés

Tokio, 6.—El partido comunista japonés ha anunciado la "misteriosa" desaparición de Chigeko Chida, el "hombre de hierro del partido", al mismo tiempo que dice que Chida ha dejado de ser miembro del Comité Central del mismo.—Efe.

## José Luis G. Semprún, secretario local de Falange

Amancio Bayón, delegado de Información,  
y Ramón Artigas, de Auxilio Social

Por el jefe provincial del Movimiento ha sido designado para el cargo de secretario local de F. E. T. y de las JONS, el camarada José Luis Gutiérrez Semprún.

Igualmente el mando nacional de la Falange, a propuesta del jefe provincial del Movimiento de Valladolid, ha nombrado delegado provincial de Información y delegado provincial de Auxilio Social a los camaradas Amancio Bayón Cantalapiedra —que hasta ahora desempeñaba la Secretaría Local— y Ramón Artigas Cia, respectivamente.

## HISTORIAL DE LAS NUEVAS JERARQUÍAS

José Luis Gutiérrez Semprún: Nació en Valladolid, cursó sus estudios en esta Universidad. Se afilió a las JONS de Valladolid el día 2 de mayo de 1932. El Movimiento Nacional le sorprendió en San Sebastián, y al ser liberada esta capital se incorporó al Ejército nacional como alférez provisional de Artillería, actuando en distintos frentes de combate. Fue elegido concejal de este Ayuntamiento por el tercio de cabezas de familia el noviembre de 1948, cargo en el que permaneció hasta 1955, en que cesó por término del período de mandato. En la actualidad es abogado del Estado con destino en esta capital y capitán de complemento de Artillería. Está en posesión de diversas condecoraciones militares y de la medalla de la Vieja Guardia.

Amancio Bayón Cantalapiedra: Natural de La Seca, se afilió a las JONS vallisoletanas en el mes de marzo de 1932. Iniciado el Alzamiento Nacional, se incorporó voluntario desde el primer momento en las Milicias de Valladolid, alcanzando en agosto de 1936 el empleo de alférez provisional, y luchó en diversos frentes, siendo herido. Es comandante del Ejército, encontrándose en la actualidad en la primera reserva. Dentro de la Organización ha desempeñado los cargos de delegado provincial de Información e Investigación y secretario local de F. E. T., en el que ahora cesa. Está en posesión de varias condecoraciones, entre ellas la de la Vieja Guardia y la Medalla Militar colectiva.

Ramón Artigas Cia: Nació en Burjassot (Zaragoza), ingresó en Falange Española Tradicionalista y de las JONS en el mes de enero de 1937, habiendo desempeñado los siguientes cargos: delegado sindical local de Avila, jefe de la Comisión Provincial de Subsidio al Combatiente y jefe del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa de Avila, así como el de jefe del Sindicato en Valladolid. Se halla en posesión de la medalla de campaña oou distintivo de vanguardia y en la actualidad desempeña el cargo de director del Banco de España de esta capital.

## Honradez de los rateros egipcios

El Cairo, 6.—La Prensa local publica una breve información en el sentido de que el "Sindicato de Rateros" ha dirigido una carta al jefe de la Policía de El Cairo prometiéndole que el próximo día 16 de junio "sus afiliados" se abstendrán de cometer robos con motivo de la celebración de estos conmemorativos de la Evacuación final de Egipto por parte de las tropas británicas.—Efe.

## ADOPTAR EL PRODUCTO de tocador VISNÚ

es asegurar su belleza y juventud indefinidamente  
DA EL BRILLO DE LA NIÑEZ

## El embajador de España presenta sus credenciales a Mohamed V Es el primero que lo ha efectuado

Rabat, 6.—Con el ceremonial previsto, el embajador de España, señor Alcover, ha presentado sus cartas credenciales a S. M. I. el Sultán de Marruecos.

Es el primer embajador de una nación extranjera que queda acreditado cerca de S. M. El director de Protocolo, Sidi Mohamed Ben Nani, se trasladó a la Embajada de España para recoger al señor Alcover, a quien acompañaban los cónsules de España en Marruecos. Escortada por doce motocicletas, comitiva se trasladó al palacio imperial, donde, rodeado por un escuadrón de la Guardia Imperial, el embajador y sus acompañantes fueron recibidos por el ministro de la Casa Imperial, Si Mammerti, y por el ministro de Asuntos Exteriores, Batafreh, quienes le introdujeron en el salón del trono, donde se hallaban el Sultán y el príncipe Muley Hassan, así como los miembros del Gobierno marroquí. El señor Alcover pronunció un discurso, al que contestó el Sultán con otro.

## Se confirma la detención del Cardenal Mindszenty

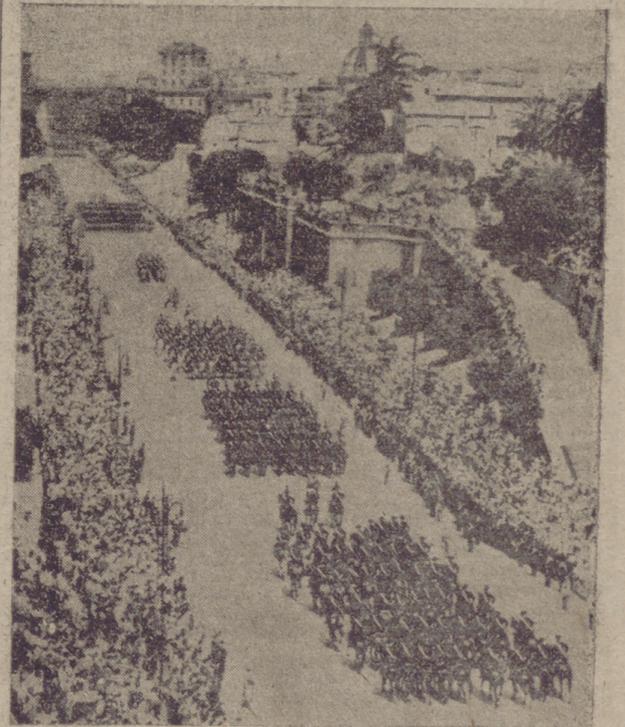
Roma, 6.—El órgano de la Acción Católica italiana "Il Quotidiano", anuncia que el Gobierno comunista húngaro ha confirmado que el cardenal Mindszenty se encuentra detenido en Felscespeteny, una aldea del norte de Hungría. El periódico dice que ha recibido la noticia directamente de fuente digna de crédito.

Después de la ceremonia oficial, el Sultán y el embajador conversaron durante varios minutos. El embajador español dijo al Sultán que mañana marchará a Madrid y que daría cuenta al Generalísimo Franco de la importancia y brillantez que ha revestido el acto de presentación de credenciales. Ante el palacio imperial se congregó una compacta muchedumbre de marroquíes para presenciar la llegada y salida del embajador y testimoniar su simpatía hacia España.—Efe.

Por su parte, la agencia de información católica alemana "K. N.", manifiesta que el Cardenal ha sido nuevamente detenido, después de negarse a hacer una declaración de lealtad al Gobierno comunista.

"Il Quotidiano" dice también que, al parecer, el Cardenal había sido trasladado a Budapest, antes de su detención, para hacerle firmar tal declaración.—Efe.

## Italia celebra el X aniversario de su República



Con ocasión del X aniversario de la República italiana se desarrolló en Roma un importante desfile de tropas. Una vista aérea del desfile sobre la vía del Foro Imperial. (Foto Keystone-Nemes.)

## Francia no enviará armas ligeras a Oriente Medio

Paris, 6.—El Gabinete del primer ministro, Guy Mollet, ha prohibido nuevos envíos de armas ligeras a Oriente Medio.

Con esta prohibición se convierte en realidad la promesa formulada por el ministro de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ante la Asamblea Nacional, en sentido de que "no se enviará nunca a Oriente Medio armamento que pudiera ser empleado contra Francia". —Efe.

## Un verdadero acontecimiento El Ballet del Marqués de Cuevas

Acontecimiento, y de verdad, va a ser en Valladolid la actuación del gran Ballet del Marqués de Cuevas, que actuará en el Gran Teatro Calderón los próximos días 12 y 13 de junio.

Existe un extraordinario interés, que crece por momentos, para ver y admirar a las grandes figuras que encabezan su reparto. Todos los nombres son famosos y están dentro del grupo "especial" de primerísimas figuras internacionales del difícil arte de la danza clásica.

Valladolid va a tener, pues, una magnífica oportunidad de admirar un Ballet de esta categoría, un espectáculo colosal, en las próximas noches de los días 12 y 13, y el Gran Teatro Calderón se vestirá de gala para servir de marco adecuado a tan sensacional acontecimiento.

Las dos noches del 12 y 13 de junio el Gran Teatro Calderón presentará un extraordinario aspecto en esta despedida teatral de la temporada, mientras en el escenario triunfan totalmente los grandes artistas del Ballet del Marqués de Cuevas.

## Recepción a los reyes de Grecia en el Ayuntamiento de Paris

Paris, 6.—El Ayuntamiento de Paris ofreció una recepción en honor al rey Pablo y la reina Federica de Grecia, quienes acudieron al Ayuntamiento acompañados del presidente Rene Coty.

Fueron recibidos por el alcalde, Jacques Fernon, y una niña ofreció a la reina Federica un ramo de flores. En una breve allocución, Fernon manifestó la satisfacción de Paris por contar con la presencia de Sus Majestades y por la oportunidad de demostrarles su afecto. El rey Pablo elogió la belleza de la capital francesa, sus monumentos y sus calles.

Los Soberanos firmaron luego en el libro de oro de la ciudad y a continuación el alcalde hizo entrega al Rey de la Medalla de Paris.—Efe.

## A la vera del Conde

### GAMBERRISMO EN GRAN ESCALA

AUNQUE el gamberrismo es uno de los ismos que más se prodiga en todas las épocas del año, hay que reconocer que cobra pujanza insospechada cuando llega el buen tiempo, como si el calor tuviera relación directa con esa desastrosa epidemia que tanto daño hace dentro y fuera de la ciudad.



En las noches frías o intensamente lluviosas del invierno nadie, salvo en jornadas excepcionales, interrumpe a gritos el sueño de los vecinos. Hay demasiado hielo y humedad en extremo para andar jugando con la propia salud, cosa que el gamberro estima extraordinariamente, quizá por contraste con la escasa estimación que le merece la salud de los demás. Pero en cuanto los vientos de marzo se van calmando y abril avanza por su segunda mitad anunciando la floración de la primavera, la legión del gamberrismo profesional nace a la vida activa con un ímpetu que no deja lugar a dudas sobre sus intenciones. Ni hay arboles que aguanten la furia desatada, ni serenos, ni guardias nocturnos, pueden con la arrolladora avenida gamberrista del verano. Es algo inexplicable y, lo peor de todo insufrible.

Gamberros de las edades más diversas, si bien dominan los que habiendo cumplido veinte años no han llegado todavía a los cuarenta, pasean su desafortunada embajada de vins y feos modales por los más dispares y alejados y céntricos barrios de la ciudad.

Ya las noches vallisoletanas han vuelto a convertirse en coto cerrado de gamberros al servicio de su idea inminentemente destructora: son hombres, de alguna manera henios de resolver el tratamiento, tan enemigos de los demás como de sí mismos y sus hazañas llevan la marca de una ausencia absoluta de civismo que se refleja desgraciadamente como un mal inevitable.

Esperemos que con el tiempo el mal del gamberrismo encuentre solución; pero una solución que no llegue con el invierno tan solo, sino que se extienda a las jornadas nocturnas de primavera y verano, tan propicias a las actividades que venimos comentando.

REGIDOR

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GRAN TEATRO CALDERON - MARTES 12 y MIERCOLES 13 A CONTECIMIENTO SENSACIONAL GRAN BALLET DEL MARQUES DE CUEVAS

(ACTUALMENTE TRIUNFANDO ROTUNDAMENTE EN MADRID)  
PRIMERISIMAS FIGURAS DE BALLET SENSACIONAL PRESENTACION  
DOS UNICAS ACTUACIONES

PRIMER PROGRAMA LAS SILFIDES (Chopin) EL CISNE NEGRO (Tschaikowsky)  
LA SONAMBULA (Bellini) EL BELLO DANUBIO (Strauss)

SEGUNDO PROGRAMA CONSTANTIA (Chopin) CASCANUECES (Tschaikowsky)  
EL ANGEL GRIS (Debussy) GISELLE (Adams)  
EL ESPECTRO DE LA ROSA (Weber)

ESTAN A LA VENTA LOS ABONOS

**TEATRO ZORRILLA**  
SABADO, 9 A las 8 y a las 11  
PRESENTACION DE  
**FU-MANCHU**  
Y SU COMPANIA  
El más extraordinario mago, con su medium  
**KHELMIS**  
¡LOS MAS ASOMBROSOS EXPERIMENTOS!  
¡¡FANTASTICAS MAGIAS!!  
¡¡UNA VERDADERA MARAVILLA!!  
¡¡FASTUOSA PRESENTACION!!

**LOS HECHIZOS DE FU-MANCHU**  
DOS HORAS EN EL MUNDO DE LA FANTASIA  
Un espectáculo para todos los públicos

EL F. B. I. A LA CAPTURA DE LOS MAS INTELIGENTES CRIMINALES

### No hay crimen impune

UN FILM DE ACCION ARROLLADORA

Broderick Crawford - Ruth Roman - Marisa Pavan • INMINENTE ESTRENO

**HOY CALDERON**  
A LAS 5, 7,45 y 10,45  
ULTIMAS PROYECCIONES DEL CINEMASCOPE

### El príncipe valiente

JAMES MASON - JANET LEIGH (TOLERADA)

**HOY ZORRILLA**  
DESDE LAS TRES

### HEIDI

TEO LINGEN, y Los miras del Rey Salomón  
Tecnicolor - STEWART GRANGER (TOLERADAS)

**HOY CAPITOL**  
DESDE LAS CINCO

### La senda de los elefantes

Tecnicolor - ELIZABETH TAYLOR, y Pánico en las calles RICHARD WIDMARK - (TOLERADAS)

**CINEMA ROXY** - El próximo sábado, estreno de la gran película

## CAÑAS Y BARRO

Por ANA AMENDOLA, VIRGILIO TEIXEIRA y JOSE NIETO - Director: JUAN DE ORDUNA  
Un tema apasionante... audaz... resuelto con dramática belleza...  
La mágica belleza del paisaje valenciano sirve de fondo a este drama fuerte... - Complementada con

### AVENTURAS DEL BARBERO DE SEVILLA

Por LUIS MARIANO y LOLITA SEVILLA, en GEVACOLOR  
La película más alegre y más bonita música que tiene LUIS MARIANO

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**

HOY, despedida de la gran Compañía de comedias de

### Pepita Martín-Manuel de Sabatini

Tarde a las 5 - FUNCION INFANTIL - El cuento infantil titulado

### El héroe Felipín y Marquita Pérez

RIFA DE JUGUETES - AVENTURAS. LUCHAS. RISAS  
A las 7,45 y 11. FUNCIONES HOMENAJE "GALAS DE PRENSA", patrocinadas por las primeras autoridades, organizadas por la ASOCIACION DE LA PRENSA. Reposición de la comedia de Antonio Buero Vallejo, titulada

## MADRUGADA

CON ASISTENCIA DEL AUTOR  
GRAN FIN DE FIESTA, RECITAL POETICO y ESTRENO del entremés del prestigioso periodista Tomás Segado Gómez, titulado

### CUAL DE LOS TRES

MANANA, continúa desde las 5 - FORMIDABLE PROGRAMA DOBLE  
ESTRENO de la gran producción "United Artists" presentada por C. B. Films

### EL REFUGIO DE LOS ANGELES

Por JOHN JUSTIN y EVA SAHLBECK  
Película galardonada con el Laurel de Plata de David O'Selznick y el film con cuatro historietas, presentado por "Hispano Fox"

### CUATRO PAGINAS DE LA VIDA

Por RICHARD WIDMARK y ANNE BAXTER - (Toleradas menores)

**CINEMA ROXY**  
HOY DESDE LAS CINCO Y MEDIA  
EXITO GRANDIOSO DE LA MEJOR PELICULA DE KIRK DOUGLAS,  
**HOMBRES OLVIDADOS**  
COMPLEMENTADA CON  
**LA BANDERA**

**TEATRO CARRION**  
HOY A LAS 5 - (TOLERADA)  
BUTACA SEIS PESETAS  
**GUARDIAS Y LADRONES**  
A las 10,30:  
**VIENTOS DEL NORTE y GUARDIAS Y LADRONES**

**CINEMA LAFUENTE**  
HOY DESDE LAS CINCO  
Nuevo y colosal programa doble  
**Falsa obsesión**  
EN TECNICOLOR, y  
**Pequeñeces**  
Por AURORA BAUTISTA - (MAYORES)

**SABADO, EN EL TEATRO CARRION**  
EL ESTRENO MAS DIVERTIDO DEL AÑO

## PAPA NECESITA ESPOSA

Por el gran actor de "Doctor Holl", DIETER BORSCHÉ y BRUNI LEUWRIK  
Todos lo dicen: "Papá necesita esposa". También usted lo dirá cuando conozca la situación... Deliciosa cinecomedia en la que un viudo con cuatro hijos sufre... Una película que produce buen humor.  
Complementada con

### TRES LANCEROS BENGALIES

Por GARY COOPER y FRANCHOT TONE  
La película de más acción que se recuerda y que siempre se recordará

**TEATRO PRADERA** Mañana, VIERNES  
ACONTECIMIENTO DE RISA  
ESTRENO de la extraordinaria superproducción americana para llorar de risa

## UN CASADO EN APUROS

Por MARJORIE REYNOLDS, DENNIS O'KEEFE, GAIL PATRICK y MISCHA AUER  
Torrentes de carcajadas ante la más hilarante y estrepitosa farsa Carcajadas atómicas en la película más divertida de la temporada

**TEATRO PRADERA** - Hoy desde las 5.  
Ultimo día de la película en tecnicolor, ¡TIO WILLIE!, por Glenn Ford y Terry Moore, y YORAGINE, por Gene Tierney, Richard Conte y José Ferrer.  
(MAYORES)

**CINEMA GOYA** - Hoy desde las cinco  
Ultimo día del colosal programa  
EL CANTO DEL GALLO y UNA GRAN SUPERPRODUCCION - (MAYORES)

**Anuncie en este diario**

**AGRUPACION MUSICAL UNIVERSITARIA**  
- HOY -  
7,30 de la tarde **Orquesta de Alemania del Sur**  
Director: KARL GERBERT  
Contralto solista: MARGHARET THUENEMANN  
OBRAS DE HAENDEL, GLUCK, J. CH. BACH, MOZART, ETC.

# TITO SCHIPA

el tenor más famoso del mundo, que en su jira por Europa y América cantará en VALLADOLID el MARTES 12, único recital, tarde, a las 8, en el GRAN TEATRO LOPE DE VEGA

**GRAN CINEMA COCA**  
PALACIO DEL CINE  
HOY, GRAN EXITO de una de las mejores películas de estos últimos años, presentada por "Chomartin"

### LOS JOVENES AMANTES

Por ODILE VERSOIS y DAVID KNIGHT  
Interesante, Sorprendente, Conmovedora, Magnífica. - (MAYORES)

**CUPON DE LOS CIEGOS**  
- NUMERO -  
premiado ayer **403**

**PARTE METEOROLOGICO**  
Temperatura máxima: 21'3.  
Temperatura mínima: 13'6.  
Velocidad máxima del viento: 38 kilómetros por hora.

**Facultad de Ciencias**  
Los señores licenciados en Ciencias (Sección de Químicas) que lo deseen, podrán verificar en el Negociado correspondiente la matrícula para el Examen de Licenciatura, hasta el día 11 del corriente mes.

**Ejercicios de Tiro**  
Se pone en conocimiento de todos los vecinos y público en general que durante los días 11 al 16 del actual, el Regimiento de Artillería número 26 efectuará tiro de fuego real en el campo de tiro de Renedo de Esgueva, de esta provincia.  
Los citados ejercicios tendrán lugar desde las ocho a las veinte horas de los días indicados.  
Lo que se previene en evitación de posibles desgracias.—El Alcalde.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Sr. García. Regalado, 3.  
Sr. Retuerto. Angustias, 22.  
Sr. González Lorenzo. Panaderos, 39.  
Srta. Vicente. Camino de la Esperanza, 89 (La Rubia).  
Sr. Parra. Santa Lucía, 90.

**Acción Católica**  
RAMA DE MUJERES  
Hoy, misa del Jueves Sacramental en la iglesia de Jesús, a las nueve menos cuarto.

**TELEFONOS URGENTES**  
Bomberos ..... 1222  
Policía ..... 1801  
Casa de Socorro ..... 2000

**PARADAS DE TAXIS**

Fuente Dorada	2525
Plaza Mayor	6060
Angustias (Calderón)	2505
Maria de Molina	4713
Claudio Moyano	4282
Banco de España	2689
Paseo de Zorrilla	5060
Plaza de Santa Cruz	4036
Plaza de San Pablo	...
Plaza de la Cruz Verde	...
Plaza de San Nicolás	...
La Rubia	...

**Anuncie en este DIARIO**

**CULTOS**  
EXPOSICION DEL SANTISIMO  
Santiago. - A las 6,30 de la tarde, a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.  
Reparadores.—Misa y exposición a las 8. Por la tarde, a las 6,30, ejercicio y reserva del Santísimo.  
Esclavos.—Misa a las 8 y 11. A las 4,30 de la tarde, bendición con el Santísimo; a las 6,30, rosario bendición y reserva del Santísimo.  
CUARENTA HORAS  
Mañana en el Santuario Nacional de la Gran Promesa  
SANTUARIO NACIONAL DE LA GRAN PROMESA  
Solemnísima octava que la ciudad de Valladolid consagra al Corazón Sacratísimo del Rey Divino. Comienza mañana.  
De 7,30 a 10, misas cada media hora y también a las doce; en la de 8,30, meditación y ejercicio del octavario.  
A las doce, solemne traspaso a la Santísima Trinidad, para su mayor gloria y alabanza.  
A las ocho de la tarde, exposición, estación, rosario, pases del octavario y sermón, terminando con la bendición y reserva.  
Todos los días del octavario ocupará la sagrada cátedra el M. I. Sr. don Eduardo Sánchez, magister de la S. I. M.  
Mañana, fiesta del Sacratísimo Corazón de Jesús, misa pontifical a las once, que celebrará el Excmo. señor Arzobispo. Terminada la misa pontifical se expandirá el Santísimo hasta las siete de la tarde, en que se hará la reserva.  
A las ocho de la tarde, solemne procesión con la Imagen del Sacratísimo Corazón del Rey Divino por las calles de Valladolid.  
Al final de la procesión se hará el ejercicio del primer día del octavario, con allocución por el M. I. Sr. don Eduardo Sánchez.  
PARROQUIA DE SAN MIGUEL  
Día séptimo del solemne novenario en honor de San Antonio de Padua.  
Por la mañana, misas rezadas de ocho a 9,30. A las 8,30, misa de comunión general. A las nueve, "misa rezada", leyéndose en ella el tricenario.  
Por la tarde, a las ocho, estación, rosario, sermón y oraciones al tricenario.  
Predica el R. P. Javier de Valladolid, de la Residencia de León.  
PARROQUIA DE LA VICTORIA  
Día octavo del novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
Por la mañana, misas a las 8 y 8,30. Por la tarde, novena y bendición, predicando el R. P. Daniel Aguilón, S. J.  
PARROQUIA DEL SALVADOR  
Novenario en honor de San Antonio de Padua. Tercer día.  
Todos los días habrá misas a diferentes horas y de nueve se celebrará la novena. Por la tarde, a las ocho, función eucarística con exposición de S. D. M. Hecho la reserva, se terminará con los cánticos y pases ante la Imagen del Santo.  
Los tres últimos días (11, 12 y 13), sermón a cargo de don Martín Gil Díaz, profesor del Seminario.  
El día 13, misa de comunión general a las 8,30 y la solemne a las 9,30.  
PARROQUIA DE SAN ANDRES  
La Hermandad de San Antonio de Padua celebra solemne novenario en honor del Santo taumaturgo. Día tercero.  
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión en el altar de la novena. Por la tarde, a las ocho, novena, sermón, reserva y procesión al altar del Santo, cantando el himno del Santo.  
Predicador don Millán Santos Bollesteros, cura párroco de Traspaludo.  
SAGRADA FAMILIA (PP. Franciscanos)  
Día cuarta del solemne novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
Por la mañana se hará la novena en las misas de ocho y nueve.  
Por la tarde, a las ocho, exposición del Santísimo, corona franciscana, ejercicio de la novena y sermón por el R. P. Eugenio Aguirreche.  
APOSTOLADO DE LA CRACION (Iglesia de PP. Jesuitas)  
Día octavo del solemne novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
En el ejercicio de la tarde predicará el R. P. Daniel Aguilón, S. J.  
COMUNIDAD DE S. R. SALESA  
Día séptimo de la solemne novena del Sacratísimo Corazón de Jesús. Por la mañana, misa de comunión general a las 7,45. A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón a cargo de don Martín Gil Díaz, profesor del Seminario, terminando con la reserva.  
CARMELITAS DE CAMP GRANDE  
Día sexto del solemne novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
A las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las siete, estación, rosario, novena, sermón, bendición y reserva.  
Predica don David Sánchez del Caño, párroco de San Lorenzo.  
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORADEL CARMEN (DELICIAS)  
Mas del Corazón de Jesús. Todas las tardes, a las 6,30, rosario, ejercicio en honor del Sagrado Corazón y cánticos.  
IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS  
Hoy, la función de los Jueves Eucarísticos. A las ocho, misa de comunión en cores conmemorativos de doce. A las ocho de la tarde, Hora Santa conforme al ritual.  
ADORADORAS DEL SANTISIMO SACRAMENTO (Capilla de MM. Esclavos)  
Mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, habrá adoración extraordinaria durante todo el día, que se ruego cumplan las adoradoras.  
A las once, misa solemne. A las 6,30 de la tarde dará comienzo la novena, que predicará el R. P. Muro, S. J., de la Residencia de San Sebastián.

**ADORACION NOCTURNA**  
VIGILIA Y PROCESION DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS  
Esta noche, en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, celebrará esta Sección Adoradora solemne Vigilia en honor del Sagrado Corazón de Jesús, titular del turno sexto, que cubrirá guardia, debiendo asistir a primera hora los restantes adoradores. Igualmente, y atendiendo a los deseos expresados por nuestro excelentísimo Prelado, se cita a todos los adoradores para que acudan a las siete y media de la tarde de mañana, viernes, 8, a la S. I. Metropolitana, nave central y de la Epitola, para formar parte, como tales adoradores, en la solemne procesión en honra y gloria del Divino Corazón.

**PARA HOY**  
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45. "El príncipe valiente" (2).  
CAPITOL.—Desde las 5. "La senda de los elefantes" (2) y "Pánico en las calles" (2).  
CARRION.—A las 5, "Guardias y ladrones" (2). A las 7,30, concierto de la Agrupación Musical Universitaria. A las 10,30, "Vientos del Norte" (3) y "Guardias y ladrones" (2).  
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45. No-Do, Imágenes y "Los jóvenes amantes".  
GOYA.—Desde las 5. "El canto del gallo" y otra película.  
LAFUENTE.—Desde las 5. "Falsa obsesión" y "Pequeñeces".  
LOPE DE VEGA. — Compañía de comedias de Pepita Martín. A las 5, "El héroe Felipín" y "Marquita Pérez". A las 7,45 y 11, "Madrugada" y fin de fiesta. (Despedida).  
PRADERA. — Desde las 5. "Tío Willie!" (2) y "Voragine".  
ROXY.—Desde las 5,30. "Hombres olvidados" (3) y "La bandera".  
ZORRILLA.—Desde las 3. "Heidi" y "Las minas del rey Salomón".

**PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA**  
Día octavo del novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
En el ejercicio de la tarde predicará el R. P. Daniel Aguilón, S. J.  
COMUNIDAD DE S. R. SALESA  
Día séptimo de la solemne novena del Sacratísimo Corazón de Jesús. Por la mañana, misa de comunión general a las 7,45. A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón a cargo de don Martín Gil Díaz, profesor del Seminario, terminando con la reserva.  
CARMELITAS DE CAMP GRANDE  
Día sexto del solemne novenario al Sagrado Corazón de Jesús.  
A las 8,30, misa de comunión. Por la tarde, a las siete, estación, rosario, novena, sermón, bendición y reserva.  
Predica don David Sánchez del Caño, párroco de San Lorenzo.  
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORADEL CARMEN (DELICIAS)  
Mas del Corazón de Jesús. Todas las tardes, a las 6,30, rosario, ejercicio en honor del Sagrado Corazón y cánticos.  
IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS  
Hoy, la función de los Jueves Eucarísticos. A las ocho, misa de comunión en cores conmemorativos de doce. A las ocho de la tarde, Hora Santa conforme al ritual.  
ADORADORAS DEL SANTISIMO SACRAMENTO (Capilla de MM. Esclavos)  
Mañana, fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, habrá adoración extraordinaria durante todo el día, que se ruego cumplan las adoradoras.  
A las once, misa solemne. A las 6,30 de la tarde dará comienzo la novena, que predicará el R. P. Muro, S. J., de la Residencia de San Sebastián.

**ADORACION NOCTURNA**  
VIGILIA Y PROCESION DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS  
Esta noche, en el Santuario Nacional de la Gran Promesa, celebrará esta Sección Adoradora solemne Vigilia en honor del Sagrado Corazón de Jesús, titular del turno sexto, que cubrirá guardia, debiendo asistir a primera hora los restantes adoradores. Igualmente, y atendiendo a los deseos expresados por nuestro excelentísimo Prelado, se cita a todos los adoradores para que acudan a las siete y media de la tarde de mañana, viernes, 8, a la S. I. Metropolitana, nave central y de la Epitola, para formar parte, como tales adoradores, en la solemne procesión en honra y gloria del Divino Corazón.

# LA MUERTE DEL BULULÚ

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

JOSE González Marín, malagueño de la serranía baja, se agregó al teatro por vocación, tras una ligera estancia en la Universidad. Málaga ha deparado a la escena muy notables comediantes: Rosario Pino, Emilio Thuillier, Ana Adamuz... Marín profesó al lado de María Guerrero y de Enrique Borrás. Cercano a los cuarenta años, comprendió, con la agudeza de su raza mediterránea, en la que se dan cita aborígenes orientales, cuán difícil le sería sobrepasar su rango de segundón. Quiso ser César o nada, problema que su amigo Ignacio Sánchez Mejías afrontó en los toros.

Entonces descendió, como lo hicieron otros comediantes en el siglo XVI, de la carreta de Lope de Rueda, y se lanzó a caminar solo. De esta manera reapareció, hacia 1928, ante los públicos españoles un singular actor que podía ser denominado, como sus pares antiguos, el Bululú. La primera vez que le vi y escuché hube de señalar que los conceptos recitador, rapsoda y juglar resultaban angostos e impropios para definirle. Propuse el de Bululú, y Marín, que había enlazado por edad y por afinidades con el neorromanticismo de lo español, redescubridor de las Españas, acogió entusiasmado mi pública opinión.

El idioma nacional tenía en sus labios un indecible valor prosódico. Las palabras parecían nuevas, recién nacidas y, empero, maravillosamente inteligibles. No había poeta oscuro si era interpretado por González Marín. Prosódicamente, fué a la manera de un escultor o pintor del idioma, por la plasticidad jugosa y perfecta que daba a las voces. Si Rimbaud oía mentalmente y veía los valores ocultos, misteriosos, de las letras y de los vocablos, el artista malagueño llegaba a alumbraarlos con su dición.

Este arte del Bululú poético se halla desprovisto de la compañía escénica, de la acción dramática, del apoyo de los decorados, de la luz, de los vestidos y de la sugestión del argumento. Asimismo, había de vencer la indiferencia multitudinaria hacia la poesía en cuanto espectáculo. Y, aún más, hacia la poesía moderna, antiteatral, que retorció el cuello a la elocuencia después de Rubén.

Quiso Marín convertir en espectáculo la poesía de Juan Ramón Jiménez, de los Machado, de Enrique de Mesa, de los poetas que hacia 1928 innovaban... A Federico García Lorca le convirtió en persona popular, y lo mismo hizo con Rafael Alberti. Al mismo tiempo extraña de los ritmos musicales andaluces y afrocaribios elementos que le permitían apoyar otras interpretaciones de romances, coplas, romancillos, sagas andaluzas — y ese título es deliberado...

De este Bululú se recordará, en la ocasión de su muerte, la fama alcanzada en España y en América, sus días triunfales, que abarcaron, sobre todo, el período 1932-1945, su amistad con los poetas y también el entendimiento político de lo nacional. Realizó cuatro viajes a América, con el mensaje atrevido de la poesía moderna española y la sal de la lírica popular, y ese es un ejercicio valioso de la existencia de Marín. Desde la Argentina a Norteamérica fué un verdadero embajador del idioma y de la poesía hispánica. Allí empezó, mientras figuraba en las compañías dramáticas de la Guerrero y de Borrás, el moroso aprendizaje del Bululú.

Le sirvió poderosamente su intuición, que era prodigiosa, pero necesitó larga paciencia y un temple acerado, que no parecía presumible en su organismo débil. Las primeras convocatorias de Marín al público de los teatros tuvieron un resultado desolador. El período de su lucha oscura y tenaz comprendió algunos años.

La voluntad de este hombre era asombrosa. En los días culminantes de su fama recién estrenada — hace veintitantos años — salía a los escenarios adolecido gravemente. En el curso de una operación quirúrgica que por entonces se le hizo estuvo a punto de traspasar la frontera de la vida y de la muerte. Volvió a trabajar en condiciones físicas tremebundas. Los públicos que le veían no supieron que el artista tenía en su cuerpo heridas abiertas y que la disnea conspiraba para apagar su voz. Estaba ahora muy envejecido, y alguna vez tenía aún el rasgo fiero de commover, a media voz, a quienes le rodeaban.

La voz de Marín queda grabada en discos, y quizá los primeros que impresionaron fueron los destinados al Archivo Histórico de la Palabra, patrocinado por Menéndez Pidal. Cuando se le escuchaba ahora no será posible, a quienes le desconocían, reconstruir el espectáculo del Bululú. Era un primer actor, con recursos físicos que parecían insignificantes y que él convertía en influyentes valores emotivos. Se veía, instantáneamente, que era de una raza vieja, aristocrática, mesurada y sutil, que tiene su sitio en la honda Andalucía del mar.

Ha muerto el Bululú genial de nuestro tiempo.

# UTRILLO, CABALLERO EN BURRA

## "Mi viaje es un grito de protesta contra la prisa y el materialismo"

### "Yo no me retiro como un Bobet cualquiera!"

### "Este 'tour' anual es muy serio y tiene un profundo sentido filosófico"



El encuentro de dos periodistas en plena carretera. Utrillo y Vinicio empiezan el mano a mano.

Caballero sobre mansa rocin va vistosa y típicamente engualdrapada, más galán que Gerineldo, cual moderno quijote de las carreteras, viaja el famoso y originalísimo periodista catalán Miguel Utrillo, cubriendo la distancia Caravaca-Sitges, que tan clamorosa resonancia ha tenido en toda España y países del «extrarradio».

—La apuesta fue...

—Porque un día, estando con mi «peña» de amigos en «Casa Valentín», de Madrid, uno de ellos puso en duda de que yo fuera capaz de hacer un viaje en burro.

—¿Y por qué precisamente desde Caravaca?

—Porque es una de las regiones ganaderas más importantes de España y porque en ese pueblo es afortunado propietario de una hermosa finca mi amigo Manuel Álvarez, quien me compró a «Don Ponticón», con la condición de que pase a mi propiedad si llego lleno y salvo a Sitges.

—¿Y llegarás?

—Yo no soy ningún Bobet! ¡Y no son despreciables diez mil pesetas de apuesta, más las seis mil del rucio!

avión supersónico, ¡yo voy en burro!

—Y cuando la gente vuela a Nueva York, ¿tú te vas a Sitges!

—Un pueblo muy ibérico y muy honrado.

—¿Te llevas bien con «Platera»?

—Nuestra coexistencia no puede ser más pacífica, Vinicio amigo. El burro, sin distinción de sexo, es un animal de los más amigos del hombre. Los peores burros son los de dos patas.

—¿Has aprendido estas «botades» de Dali?

—En absoluto, aunque tengo gran afinidad con él. Salvador es un artista inmenso al que, precisamente por su valía, muchos españoles quisieran ver fracasado. Lo mismo que a otros les pasa conmigo.

—¿Pero Utrillo es grande!

—Y más popular de lo que quisiera, sin necesidad de montar en asno. Me gustaría pasar desapercibido, cosa imposible por la personalidad de mi padre, de mi hermano y mía propia.

—¿Qué harás cuando llegues a Sitges?

—Descansar.

—¿Responden los riñones?

—Mejor de lo que esperaba. Pero tengo agujetas y me duelen los pies.

—¿Descansas?

—Lo prudente para no perder la apuesta.

—¿Escribes por el camino?

—Y observo paisajes y gentes.

—¿Es indispensable viajar para escribir un libro de viajes?

—Indudablemente. Aunque se que muchos describen las más exóticas islas de Indonesia sin moverse de casa. Yo no soy partidario de fantasías ni de improvisación, sino de comprobar personalmente las cosas.

—Es decir, que desde lo alto de la burra, vas pensando.

—Y cantando. Lo paso «bomba».

—¿Tienes ya editor para el libro?

—Se interesan varios, pero se lo daré al mejor postor. Ya estoy cansado de tomaduras de pelo.

—Como las de «Ponticón». ¿Qué haces, además de periodismo?

—Colección de postales antiguas. Tengo unas treinta y cinco mil. Y bastones. Poseo más de ochocientos.

—¿Tu especialidad?

—Artículos sobre la vida actual. Yo recabo el alto honor de haber descubierto el famoso plagio de Julia Maurra, obligándola a devolver hasta el último céntimo que le había sacado a «ABC» por aquellos artículos.

—¿Qué ocurriría si te encontraras a doña Julia por el camino?

—Yo, como caballero español, la saludaría muy cordemente desde mi burra. Y seguiría picando espuelas hacia Sitges.

—¿Continuarás hasta París?

—No sé. En Caravaca me llamaron por teléfono desde París, pero no quisé comprometerme. Primero he de terminar este «tour» anual.

—¿No admites la posibilidad de perder la apuesta?

—Lo único que tengo perdido es el reloj y la cartera con quinientas pesetas, que se me cayeron de la alforja, en Baños de Mula, sin darme cuenta. También dejé olvidado el mechero en una posada.

—Ya empiezas con déficit.

—Me desquitaré recargando la factura de mis artículos.

—¿Dónde saldrán?

—Me los han pedido varios periódicos y revistas españoles y extranjeros y una agencia americana.

—¿Bien pagados?

—En el extranjero, el triple que aquí en España.

—¿Por qué, entonces, no saltas la frontera?

—Porque prefiero escribir en España. A pesar de todos nuestros defectos, no hay ningún país como éste. ¡Y mira que yo he viajado!

—¿Viaja.

—De punta a cabo toda Europa, América y parte de África.

—¿En asno?

—Es el único medio de locomoción que me faltaba conocer. Y le juro, Vinicio, por la Santa Trinidad de Creta, que no he nada como viajar en burra.

—¡Arre, «Platera»!

VINICIO

# HISTORIAS DE COLOR

## HOTEL RESPETABLE

Una cliente interrumpe en el salón de un gran hotel neoyorquino y declara a la recepción:

—Creía que este hotel era respetable.

—Claro que lo es—le contestaron en la recepción—. ¿Qué le ha ocurrido?

—Pues que cuando subía en el ascensor si por el patio a un marino persiguiendo a una muchacha.

—¿Le dio alcance, señora?

—No.

—En tal caso nuestro establecimiento es un hotel respetable.

## EQUIVOCO AL COMPLICE

«Carlos, ayúdame a llevar el maletín», dijo Armando Falini a su cómplice, con el que acababa de cometer un importante robo en Turín. El hombre que se encontraba junto a él le cogió el maletín, le hizo subir el coche y lo acompañó... hasta la Comisaría. Era un inspector. El cómplice de Falini había huido al ver llegar el coche de la Policía.

## ABURRIDAS

Hay gentes tan aburridas que os hacen perder un día entero en cinco minutos.—Tristán Bernard.

# Las casas de un solo piso se ponen de moda en los EE. UU.



## EL VERTIGO DE LOS RASCACIELOS HA TRAIDO POR CONTRASTE ESTA OTRA MODALIDAD EN LAS AREAS SUBURBANAS

Nueva Yor. — (ICE). — Las casas de un solo piso se están poniendo de moda en los Estados Unidos. Los norteamericanos se han cansado de los ascensores y de subir y bajar escaleras. Todas las construcciones modernas de los barrios occidentales tienden a ser de una planta. El vértigo de los rascacielos está trayendo por contraste esta otra modalidad arquitectónica achatada, a ras de tierra y huyendo de las alturas.

De acuerdo con las informaciones que me ha facilitado un ingeniero de Hotpoint, a las mujeres de Norteamérica lo que les interesa actualmente son los hogares en los que todas las habitaciones están a un mismo nivel.

La distribución más corriente en las casas que se construyen ahora es dotarlas de tres dormitorios, un comedor, un salón, dos baños, un garaje y la cocina con sus hornos compactos, lavaplatos, nevera y hornillos eléctricos.

En entrevista con el ingeniero de Hotpoint, Mr. Richar Corona, me sirvió también para saborear un delicioso plato preparado por su señora, cuya receta era la siguiente:

**Albóndigas danesas.** — En kilo de carne de vaca, 125 gramos de carne de cerdo picada, una cebolla pequeña, tres huevos, cuatro cucharadas de harina, una cucharadita de sal, un cuarto de cucharadita de pimienta, dos y media tazas de leche, Mantequilla caliente.

Píquese la carne y la cebolla lo más finamente posible. Mézclense los huevos, harina, sal y pimienta. Añádase la leche poco a poco, hasta que la mezcla se encuentre

en condiciones de formar con una cuchara bolas del tamaño de un huevo de paloma. Báñense las albóndigas una por una en mantequilla caliente. Fríanse después hasta que se doren.

GRACIELA ELIZALDE

## "El Español"

Acaba de aparecer el número 392 del semanario «El Español», que en sus 84 páginas en huecograbado y al precio de tres pesetas presenta las siguientes informaciones y reportajes del máximo interés y actualidad.

«LA LERIA!» El mejor espectáculo para la ciudad: el ganado. Madrid, campo abierto», por Jiménez Sutil.

«UNA FORMULA TRAGICA: UN AVION, UNA BOMBA, UNA CIUDAD.» La bomba de hidrógeno en el punto cero de la isla de Namu, por Hispanus.

«ESPANA VISTA A CABALLO.» Veinte jinetes en la meta de la Feria del Campo, por el enviado especial F. Costa Torro.

«CITA CON EL SOL.» Una comunidad de madres jóvenes en los jardines y parques públicos.

«LA VERDAD ESPANOLA EN MARRUECOS.» Nuestra Patria fué el origen del Estado marroquí, por Rodolfo Gil Benumeza.

«ZARAGOZA PREPARA SU FUTURO.» Cuatro mil millones de pesetas, 60.000 obreros y 300 factorías en la futura ciudad industrial a las orillas del Ebro», por el enviado especial, Blanca Espinar.

«CADA VEZ SE ALARGA MAS LA VIDA HUMANA.» El médico y la medicina de ayer y de hoy a través del doctor Sánchez Cuenca», entrevista por Ernesto Salcedo.

«PAN Y SUEÑOS DE UN ESPAÑOL EN FRANCIA.» Un fabricante pasiego hace fama en todo el mundo su firma comestible», por Carlos Luis Alvarez.

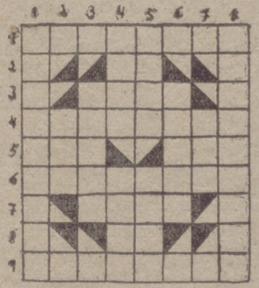
«DOS SALAS NUEVAS DE UN TIEMPO VIEJO.» Una mirada al pasado a través del Museo Romántico», por Gonzalo Crespi Casar.

«AYER, HOY, MANANA.» Resumen del libro del exministro Mario Azaña sobre la vida política argentina desde Perón a Aramburu.

«CARTA AL SEÑOR GOBERNADOR.» Novela por Pedro Mario Herrero.

# PASATIEMPOS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

- 1: Cestos de mimbre grandes y profundos, que sirven para llevar la uva en tiempo de la vendimia.
- 2: Terminación verbal.
- 3: En sentido figurado, impide el movimiento.
- 4: Lente colocada en los aparatos ópticos en la parte dirigida hacia los objetos.
- 5: Poéticamente, diosa. Bebida alcohólica.
- 6: Hallar o descubrir una cosa nueva o no conocida (al revés).
- 7: La palabra aseó, alterada.
- 8: Terminación verbal.
- 9: Dícese de toda producción humana que no es copia o imitación de otra.

### VERTICALES

- 1: Réptil anfibia del orden de los saurios.
- 2: Familiarmente, diminutivo de nombre femenino.
- 3: Corta el camino a la persona o animal que huye (al revés).
- 4: Adivino. Romo parecido al canalete (al revés).
- 5: Especie de culebra venenosa (al revés).
- Marcharse al

revés). 6: Está al servicio de otro. 7: En alemán, de. 8: Que despede luz (al revés).

## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

**Horizontales.** — 1: Como. Atos. 2: Onas. Halp. 3: Moro. Osea. 4: Obituarios. 5: Tía. 6: Cao. 7: Palitroque. 8: Arac. Tuso. 9: Sall. Sieb. 10: Erdo. Easo.

**Verticales.** — 1: Come. Pase. 2: Onob. Arar. 3: Mari. Laid. 4: Osof. Cielo. 5: Utal. 6: Aior. 7: Ahora. Otse. 8: Tasi. Quia. 9: Oleo. Uses. 10: Soas. Eoho.

## JEROGLIFICO



1: Qué juegan? Solución al jerooglífico anterior: PAEOMILLAS

## Coctel de letras

### Protagonistas del fracaso

- 1. GUREZAIREI
- 2. MOLECAR
- 3. DERSOECU
- 4. YGARA
- 5. GARSARE
- 6. CONQUISEG
- 7. GULINOMAL
- 8. IRUMA
- 9. TONGE
- 10. GRUGUEMA

## SOLUCION AL ULTIMO COCTEL EN PORTUGAL

- 1: Fútbol. 2: Fracaso. 3: Derrota. 4: Contrariedad. 5: Declaraciones. 6: Dimisiones. 7: Improvisación. 8: Críticas. 9: Discusiones. 10: Decisión.

**ULTRAFIJO!**

Son los componentes químicos con los que ha sido posible crear el

**Rojo impermeable ULTRA-FIJO**

Lápiz y Fijador en un solo producto. Tonos modernísimos. Anaranjados - Rosas - Corales. El lápiz de labios.

**Fijo, Fijo, Fijo... ULTRA-FIJO!**

Presente este anuncio hasta el día 8 de junio en cualquier perfumera y recibirá una muestra gratuita.

SU HOGAR SERA MAS FELIZ CON

# TORNADO

EL MARAVILLOSO APARATO SUIZO

# Anuncios Telegráficos

## Alquileres

**TEMPORADA VERANO** alquiler chalet amueblado, 15.000 pesetas. Informes Prigo. Moneda, 13. Burgos.

**NECESITO** local 100 metros cuadrados, abonaría 2.000 pesetas mensuales. Datos: Prigo. Agente la Propiedad. Burgos.

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Para oficinas, gran empresa solicita piso hasta 2.500 pesetas. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

**HABITACION PARA DORMIR** necesita caballero, en casa particular, tenga cuarto de baño con agua corriente, caliente y fría. Escriban indicando dirección y precio a señor Rodríguez. Club Macai. Avenida Portugal, 18. Zamora. (894)

## Arriendos

**SE ARRIENDAN** los pastos de espigadero para 500 cabezas lanares, en Santa Cristina. Tratar con Carlos Prieto. Torres del Carrizal. (Zamora). (870)

**SE ARRIENDAN** los pastos de espigadero para 250 ovejas en la Dehesa de Santa Marina. Cabañas de Sayago. (Zamora). (903)

## Automóviles y Accesorios

**TURISMO "Studebaker"** 18 H.-P., rueda balón, amplio, 30.000. Facilidades. Moneda, 13. Burgos.

**TURISMO "Opel"** 14 H.-P., vendo toda prueba. Facilidades pago. Moneda, 13. Burgos.

**CAMION "Krupp"**, 8 toneladas, vendo económico. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

**"FORD"** 25 H.-P. (coche) vendo, apto para viajeros S. P. Económico. Moneda, 13. Burgos.

**COMPRO** camión 8 a 10 toneladas, moderno. Informes completos: Moneda, 13. Burgos.

**VOLQUETES** dispongo dos: "Chevrolet" y "Ruso". Consulte precio: Moneda, 13. Burgos.

**VENDO "Fordson"** procedente Comisaría, 5 toneladas, estado inmejorable. Vitoria, 21, 1.º centro. Miranda de Ebro (Burgos).

**VENDO "Vespa"**, BU-5013, excelentemente equipada de accesorios, 2.100 kilómetros rodados. Verla y tratar en Generalísimo Franco, 8, Oficina. Burgos.

**RUEDAS** camión buen uso, 34 x 7, compraría. Alberto García. Pasión, 22. Teléfono 1452. Valladolid.

**COMPRO** dos camiones modernos, características y precio: Luis Martín, 6. Teléfono 2360. Salamanca.

**VENDO** camioneta "Delage", 11 caballos. Benedicto López Conejo, fabricante Aventadoras. Pinilla de Toro. (Zamora). Patente al día.

**VENDO** motor "Crosley", gas-oil, 28 caballos, como nuevo. Abilio Fiz Gómez. Sanzoles. (Zamora). (864)

**SE VENDE** moto "D K W", 3,5, toda prueba. Román Mansilla. Fray Diego Deza, 26. Zamora. (872)

**VENDO** moto "Royal", 3 HP. Razón: Garaje "Los Gallegos". Zamora. (881)

**"FIAT"** 1.500, 4-5 plazas, con radio, magnífico estado, vendo o cambio por camión 5 toneladas. Nicandro Villar. Toro. (Zamora).

**SE VENDE** coche "Buick", 21 caballo, servicio público, siete plazas, Santa Clara, 6. Teléfono 1897. Zamora. (861)

**CAMIONES "Fiat"** gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN. Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

**COMPRO** camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones.

**ROLDAN.** Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

**VENDO** camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Bco. Santander.

**VENDO "Buick"** nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

**"AUSTIN"** cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

**SE VENDE** coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

**"MERCEDES"** seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

**VENDO "Renault"** 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

**VENDO** camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

**SE VENDE** camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

**SE VENDEN** camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

## Colocaciones

*El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.*

**COMPANIA Seguros** precisa delegados en cabeza partido provincia Burgos. Amplias referencias. Moneda, 13. Burgos.

**TAQUIMECANOGRAFA** se necesita. Ofertas por escrito al Apartado 197. Valladolid.

**SE NECESITA** muchacha para todo o asistenta para todo el día. Concepción, 12, cuarto. Burgos.

**SE NECESITA** soltero, viudo o matrimonio sin hijos, de 40 a 50 años, para guarda de finca a 5 kilómetros de la capital. Dirigirse: Jesús Cristóbal Sáenz. Apartado 109. Logroño.

**SE PRECISAN** colaboradores para la venta de artículos de regalo en Bancos, oficinas, etc. Escribir: Blázquez. San Bernardo, 20. Madrid.

**NECESITO** doncella y cocinera. Buen sueldo. Buenas referencias. Gamazo, 4, 4.º. Valladolid.

**OFICIALES,** aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

**NECESITO** obreros agrícolas. Granja Terra. Carretera Renedo, kilómetro 3. Valladolid.

**SE AJUSTA** la siega de la dehesa de Santa Marina de Puercas (Piñuel de Sayago) (Zamora), por alto o a jornal. Tratar en la dehesa con Lorenzo Rodrigo. (833)

**OFRÉCESE** chófer primera, toda prueba. Catalina Añulce, 3, bajo. E. Calleja. Valladolid.

**EMPRESA IMPORTANTE** necesita delegado solvente para esta capital. Escriban: Blázquez. San Bernardo, 20. Madrid. (868)

**OFICIALES,** especialistas, ayudantes caldereros. Construcción naval: forjadores de placa, armadores, marcadores. Primas, destajos, tareas. Magníficamente remunerados. Para Bilbao. Necesita Astilleros del Cadagua (Burcaña). Baracaldo.

**ENCARGADOS** de obra se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Reserva absoluta. Escribid oferta detallando condiciones o presentarse oficinas A. G. O. Jesús de Monasterio, 6, primero. Santander.

**NECESITO** chófer carnet primera. Teléfono 1786. Torrelavega (Santander).

## Compra-venta de fincas

**¡PERMUTA!** Solar 3.000 metros por finca rústica. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

**¡¡INDUSTRIALES!!**, salto de agua 100 C. V., potencia instalada vivienda, huerta, 5.000 metros, carretera Logroño, apropiada fábricas. 600.000. Prigo. Burgos.

**¡RUSTICA!** 1.200 fanegas, coto redondo, libre colonos, provincia Palencia, vendo. Soliciten datos: Prigo, Moneda, 13. Burgos.

**¡AGROPECUARIOS!** Finca 16 fanegas, regadio pie, chalet, grandes pabellones, gallinero, electricidad; otra 60 fanegas, pegando capital, amplias facilidades pago. Prigo. Burgos.

**¡CERAMICA!** Vendo amplio negocio, bien comunicado, 50 km. Burgos. Prigo. Burgos.

**¡DROGUEROS!** Local libre chaflán San Gil, adecuadísimo droguería, ultramarinos, etc. 70.000. Facilidades. Prigo. Burgos.

**¡¡¡INCREIBLE!!** Señoras, ¿han visto ustedes los pisos exteriores plaza Vega? Magnífica orientación, calefacción central, lavadero, ocho habitaciones, libres. ¡Véanlos! ¡Quedan pocos! Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

**¡OCASION!** Casa industrial, toda libre, tres plantas, final Santa Clara, 725.000. Prigo. Burgos.

**DOS PISOS,** uno ocupado otro libre, dos habitaciones, vendo. 55.000. Calle Paloma. Prigo. Burgos.

**¡VERANEANTES!** Amplio chalet paseo Quinta, entrega inmediata. Vendo 300.000. Prigo. Burgos.

**¡¡¡FABRICAS!!!** ¡Atención! Terreno 20.000 metros con agua, luz, zona industrial, vendo. Prigo. Burgos.

**SE VENDE,** en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

**CHALET,** estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

**PISO,** estrenar, Avenida Reina Victoria, espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

**VENDO,** Torrelavega, casa planta baja, llave en mano. Informes: Agencia Ford. Consolación, 27. Santander.

**VENDO** piso, libre, calle Enseñanza. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Teléfono 6065. Santander.

**VENDO** casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

**VENDO** en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

**SE VENDE** chalet, céntrico, llave en mano. Informarán: teléfonos 3445 y 5706. Santander.

**VENDO** finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

**VENDO** chalet San Roque, 8, donde informarán. Teléfono 6029. Santander.

**VENTA** pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5755. Santander.

**SE VENDE** o arrienda finca importante. Para informes: Hijo de Fidel Ramón Palacio. Calle José María Pereda, núm. 25. Torrelavega (Santander).

## Compras

**COMPRO** toda clase de bidones de chapa. Ofertas: Apartado 347. Santander.

## Ganados y Aves

**GRANJA KATI.** Huevos para incubar patos raza holandesa. Kaki-Kambell. Benavente (Zamora). (772)

**GRANJA Navas Osorno** (Palencia). Pollitas, polluelos de un día, de dos meses, "Leghorn" y "Castellana". Patitas "Khaki" holandesas. Primera de Criadores de Aves Selectas. Pedidos en León: Prieto. Santa Nonia, 2. Teléfono 4668.

**POLLITOS** Rhode Island, "Leghorn" blanca y "Castellana" negra. Huevos para incubar. Avicultura Fervi. Calle San Simón (entre huertas), letra A. Teléfono 6955. Santander.

**POLLITOS,** pollitas, huevos incubar. Razas alta selección. Avicultura Fervi. San Simón, A. Teléfono 6955. Santander.

## Maquinaria Reparaciones

**¡UNA MAQUINA CUMBRE DE LA INDUSTRIA ESPANOLA!** Trilladoras "Dina". Valladolid.

**VENDO** aventadora número 8. Teléfono 1415. Zamora. (856)

**AGRICULTORES,** Repuestos y accesorios de toda clase de maquinaria agrícola. Entrega inmediata. Máxima garantía. Maquinaria Agrícola NIS-TAL. Plaza Estaciones. Santander.

## ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

## Traspasos

**¡¡¡COMERCIANTE!!!** Negocio con vivienda, Hondillo, traspaso. Renta 600 todo. 145.000 pesetas. ¡Rápidamente! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

**¡¡¡ULTRAMARINOS!!!** Prolongación calle Miranda, tienda comestibles, enorme clientela. 110.000. Prigo. Burgos.

**¡¡¡AVISO!!!** Frente Mercado Norte, local 50.000. 175 pesetas alquiler. Prigo. Burgos.

**FRANCISCO** Salinas, comestibles y vinos cedería. 50.000 pesetas. Informes: Prigo. Burgos.

**SAN GIL,** taberna-bar, situación privilegiada, 55.000. Prigo. Burgos.

**MERCERIA** con vivienda entrada Vadillos. Buenas ventas. Traspasaría 55.000 pesetas. Prigo. Burgos.

**¡¡¡ATENCIÓN!!!** Para mis representados necesito negocio Plaza Mayor, Espolón, calle Santander. ¡Comprúbenlo! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

**¡CARBONEROS!** Almacén al por mayor, 155.000. Enseres, clientela seleccionada, facilidades. Prigo. Burgos.

**¡NO ANUNCIE** su traspaso! Si desea traspasar o adquirir buenos negocios, reservadamente, acuda: Prigo. Agente Propiedad Inmobiliaria. Burgos.

**TRASPASO** bar-restaurant "Jalisco", con vivienda. Informes el mismo. Zamora. (900)

**¡CARPINTEROS!** Cedería taller con maquinaria, barato. Razón: teléfono 1923. Zamora. (847)

**SE TRASPASA** taller de herrería en centro agrícola, buen partido. Tratar con Zacarías Lorenzo, en Villalube. (Zamora). (880)

**TRASPASO** pensión, muy céntrica, por no poderla atender. Teléfono 4127. Santander.

**TRASPASO,** por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

## Ventas

*Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.*

**SE VENDE CONMUTATRIZ** de 0,500 kilovatios, 120 voltios, 4 amperes, muy barato. Informes: esta Administración. Valladolid.

**VENDEMOS:** Torno 1 metro. Torno 1,5 metros. Torno de repulsar. Sierra mecánica con motor eléctrico. Rectificadora de válvulas. Taladro de columna hasta 14 milímetros. Rectificadora de cilindros. Cizalla. Máquina de cortar chapa. Y diferentes máquinas más. Talleres Rafols. Santa Brígida, 7. Teléfono 1704. Valladolid.

**NAVE METALICA** completamente desmontable, con costados y tejado de Uralita, fácilmente ampliable. Talleres Rafols. Santa Brígida, 7. Teléfono 1704. Valladolid.

**VENDO** tres máquinas de punto guantes lana, con labor todo el año. Fernán González, 60, 3.º, habitación, 5. Burgos.

**LLENADORA** de botellas a contrapresión de ocho grifos, seminueva. Félix Gallego. Paseo Zorrilla, 122. Valladolid.

**¡LABRADORES: SEMBRAD LINO!** En el empleo de buenas semillas radica el éxito de vuestras cosechas. Semilla de lino de procedencia holandesa, remolacha forrajera, alfalfa y otras semillas se las venderá a precios muy económicos Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (420)

**SACOS NUEVOS Y USADOS.** Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

**VENDO** muebles de oficina, buen uso. Informes: Teléfono 3774. Santander.

**VENDO** 4.000 varas para tomate y alubia. Bar San Antonio. Renedo (Santander). Sucesor de Valentin.

**VENDO** maquinaria para fabricación calcetines, en funcionamiento. Informes: Jose Delgado. Atalaya, 13, cuarto. Santander.

**VENDO** materiales de derribo, teja, ripia, puertas, etc. Paseo Pereda, 10. Santander.

**VENDO** motor riego marca "Cilsa", tres caballos fuerza. Informes: Luis Andrés. Mansilla del Páramo. (León.)

**¡AGRICULTORES!** Semillas selectas. Máxima garantía. Maquinaria agrícola "Nistal". Plaza Estaciones. Santander.

**CHOPOS** maderables. En Veguelina del Orbigu. Tratar: Ordoño II, 10. León.

**BASCULA-GRUA "Fibernat"**, mil kilos, bocoyes, bidones. Publicidad Gallardo. León.

**VENDO** locales para comercios, industrias; pisos soleados. Informes: Muebles Alba. Alcázar de Toledo, 16. Santander.

**VENDO** carro varas. Carretera Trobajo. Informes: Casa Mardomingo. León.

**VESPA** toda prueba, oportunidad. Bar Eguren. Santander.

**SE VENDEN** 600 chopos y 100 negrillos de riego en Secarejo (León). Herederos Fausto Díez.

**CUBIERTAS** de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 7. León.

**MAQUINAS** punto, máximas facilidades, Carlos Juan. Plaza Colón, 13. León.

**SE VENDE** sierra de cinta, de 900 mm. con columna de hierro, motor eléctrico, carro con carril y contador. Vidal Vian Valdaños. Paredes de Nava. Palencia.

**CUBIERTAS** de pizarra. Luis Rebolos. Núñez Guzmán, 1. León.

# CRONICAS INTERNACIONALES

## WASHINGTON

### Las Compañías aéreas norteamericanas quieren reducir las tarifas trasatlánticas

Y proponen la creación de una "tercera" Ello arruinaría a muchas Compañías europeas, que pagan 80 millones de pesetas por un avión, y utilizan material y repuestos norteamericanos

Washington.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

Las Compañías de aviación norteamericanas van a dar la batalla en la próxima Conferencia Internacional de Aviación, en Cannes, en pro de tarifas más baratas para cruzar por el aire el Atlántico. Las Compañías europeas, con grandes razones económicas a la espalda, harán la mayor oposición posible. Pero a la postre habrá una reducción general de un 25 por ciento, por lo menos, en la tarifa de turista actual.

Ahora cuesta 80 dólares volar en clase turista de Nueva York a Los Angeles, una distancia de 2.466 millas náuticas. Pero en la misma clase y en el mismo tipo de avión cuesta 264 dólares ir de Nueva York a Shannon (Irlanda), distancia que supone sólo 400 millas más.

Los vuelos trasatlánticos requieren una carga mayor de combustible, una paga mucho mayor a las tripulaciones y otra serie de gastos en que no incurrirían los viajes dentro del territorio norteamericano. Pero, de cualquier forma, esos gastos mayores no justifican la desproporción de casi tres a uno entre las tarifas domésticas y las internacionales. Las Compañías norteamericanas calculan que pueden atravesar el Atlántico a precios más razonables y de ahí su intención de proponer en Cannes la creación de una "tercera" con un 25 por ciento de descuento. Según los acuerdos internacionales, las tarifas son iguales para todas las Compañías, y las de un país no pueden rebajar las suyas sin acuerdo previo con los demás.

Para las Compañías europeas, entre ellas la "Iberia" española, el problema es arduo. En su mayoría, su material de vuelo es norteamericano, adquirido en dólares con grandes dificultades económicas. Una gran parte de sus gastos de mantenimiento — explotación y repuestos — es en dólares. La sustitución de un solo aparato supone casi dos millones de dólares. Pero en una gran proporción sus ingresos son en moneda nacional. Una reducción general de tarifas en sus vuelos trasatlánticos podría suponer la diferencia entre supervivir o vivir en déficit crónico. Ni mucho más las de aquellos países que no disfrutaban subsidios estatales de forma directa o simulada, como la que supone la franquicia del correo aéreo.

Para las Compañías norteamericanas, el problema es distinto. Si su negocio les permite transportar un viajero durante 2.466 millas (Nueva York-Los Angeles) por 80 dólares, no ven barrera en transportarle 400 millas más (Nueva York-Shannon) por 196 dólares, que sigue siendo más del doble. Su idea es que con tarifas más bajas el puente a Europa resultará asequible a un número mayor de personas y que es el número y no la selección lo que hace posible el beneficio. En una tercera clase el viajero no podría encontrar un servicio de lujo, pero tendría la posibilidad de ir rápido y barato adonde quisiera, que suele ser la preocupación principal de aquel que viaja en avión.

Hoy día, aunque sólo de una forma experimental, ha sido posible para un viajero abandonar su despacho en Nueva York un viernes, pasar cuarenta y ocho horas de fin de semana en París y encontrarse descansado el lunes por la mañana de vuelta en su despacho neoyorquino. Se utilizó para ello el nuevo "Douglas DC-7", que la Panamerican llama "Siete Mares". Pero aunque el público no necesite todavía esta extraordinaria rapidez, una reducción de tarifas desbordaría las computas de la gran presa en potencia que es el turismo norteamericano. Y ese es el gran mercado, en dólares, que las Compañías tienen en su mente al preparar que el vuelo trasatlántico sea asequible a todos, los bolsillos.

Para las Compañías europeas es

distinto, ya que siempre serán muchos menos los capaces de costear, en dólares, los precios prohibitivos de venir a cortarse el pelo a Nueva York. Todavía ni los barberos de Madrid, ni aun los de París, cobran sesenta pesetas por arreglarle a uno el cogote.

INTERINO

### Se investiga el paradero del Presidente de Letonia

Washington, 6.—El encargado de Negocios de la República de Letonia, Spekke, ha apelado al Departamento de Estado para conocer el paradero del presidente letón, Ulmanis, del que nada se sabe desde 1940. Spekke ha pedido que los Estados Unidos entreguen una nota a Rusia sobre el caso. Ulmanis contaría ahora 80 años. Pero existen dudas de que continúe viviendo. Los Estados Unidos continúan reconociendo al Gobierno independiente de Letonia.—Efe.

## BUENOS AIRES

### BAREA, EL HOMBRE QUE YA NO ES SEÑOR, PORQUE SE HA CONVERTIDO EN MISTER

Pagado en libras, se dedica con dinero británico a hablar mal de España

Buenos Aires.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

MISTER Arturo Barea está recorriendo ahora las provincias argentinas y dando sensacionales conferencias con su talento asombroso. Ustedes no sabrán, acaso, quien es mister Barea. Tampoco aquí lo sabíamos hace poco. Pero ahora en la Argentina puede haber millones de seres que desconozcan quien es el ministro de Sanidad o el de Comercio, pero será más difícil que ignoren quien es mister Barea. Porque de los señores ministros

apenas unas cuantas líneas dijeron su semblanza biográfica el día que ocuparon la cartera, mientras que de mister Barea se han publicado biografías minuciosas, se le han hecho incontables entrevistas en las que siempre, a las agudas preguntas que se le formulaban, contestaba con afirmaciones deslumbrantes, se ha retratado de diversas posturas y ocasiones, y, en fin, mister Barea ha logrado que los periódicos envíen redactores a sus conferencias para que los desventurados seres que no logran lugar en el local donde el orador derramaba su sapiencia tuvieran al menos el consuelo de conocer un extracto amplio en el que las empresas periodísticas no regateaban centímetros de papel a esta expresión sublime del pensamiento líberal. Lo cual es más de tener en cuenta, porque en Buenos Aires se dan todos los días muchas conferencias y los periódicos las anuncian todas en tres líneas, pero no las reseñan. Lo de mister Barea ha sido una cosa aparte.

Pero con sólo decirles dos noticias españolas de las que ha propalado por aquí mister Barea, comprenderán ustedes que se trata de un ingenio fuera de lo normal y se explicarán que, deslumbrada, la Prensa argentina no encuentra columnas bastantes para recoger y brindar a los lectores los productos espirituales de este talentado personaje.

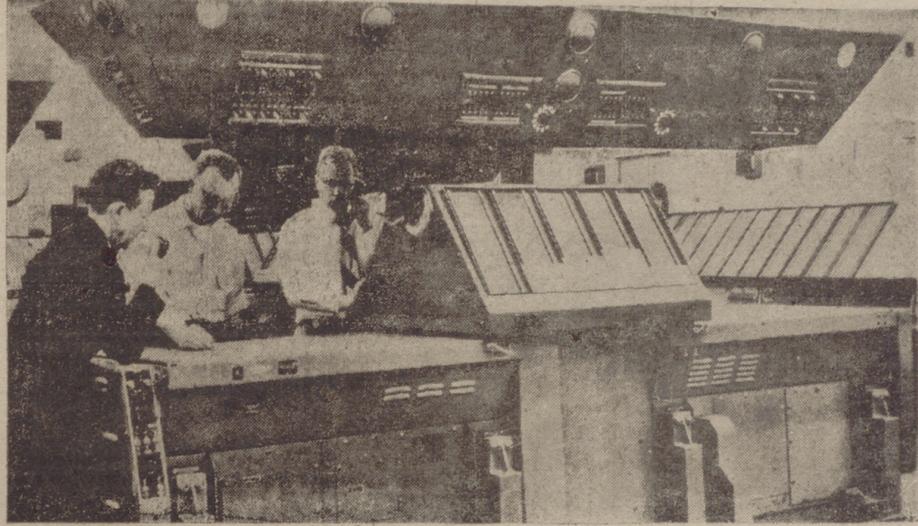
El, que sabe tanto de la guerra civil española y ha escrito un libro y todo, no llegó a enterarse del festejo que sus camaradas celebraron en agosto de 1936, sacando de la cárcel Modelo a unas docenas de españoles famosos, entre ellos el capitán Ruiz de Alda, que estaba preso desde antes de la guerra civil y no porque le hubiera quitado el reloj a un transeúnte como hacían los camaradas de mister Barea después de darle el "pasapase" a los transeúntes, sino por el horrible delito de pensar. Sí, Ruiz de Alda era falangista, y los demócratas de aquella República española de 1936, que vivía con permiso de «La Pasiónaria»

de encarcelaron por ese gravísimo motivo.

Mister Barea ha hecho otro sensacional descubrimiento que quizá se note este año en España en un incremento del turismo. Ha dicho que en nuestra Patria el año sigue siendo uno de los normales medios de locomoción para el viaje. Así es que como mister Barea es un pensador admirado por millones de turistas en todo el mundo, seguramente esta revelación se traducirá en un río de divisas para nosotros, pues a la gente le encantará la idea de llegar a la atrasada España, donde en el puerto podrá montar en su buen horriquito para hacer el viaje de Cádiz a Madrid, por ejemplo. El muy péfido de mister Barea, como nos tiene tirria, no ha dicho que expresos los acompañen biznietos de «Tempranillos», y se lo ha llamado porque sabe que ese sería el detalle arribador que movilizaría escuadras mercantes de turismo americano.

Pese al tono de cuanto llevo dicho, que puede parecer zumbón, pero es el único que cabe para contarles a ustedes, la presencia en la Argentina de mister Barea, les diré que este escritor era un Madrid corredor de patentes y socialista. Al estallar la guerra dejó lo de las patentes y se dedicó a socialista nada más. Excuso decirles que vivió bien. Al final se fue a Francia, y de allí a Inglaterra. Hace siete años abandonó su ciudadanía española y se hizo súbdito británico. El quiere Gibraltar por su graciosa Majestad. Aparte eso está entusiasmado con su nueva nacionalidad, que según nos ha contado aquí, en las mentadas incontables conferencias y entrevistas, Inglaterra es algo maravilloso de lo que no tenemos la menor idea. España, lo mismo la de ahora que la de antes, es algo horrible. Y como él es socialista, hombre práctico, no ha dudado. Lo de «queremos a España porque no nos gusta», de José Antonio, no va con mister Barea. El quiere a Inglaterra, que paga en libras y no en miserables pesetas. La libra es una moneda superior al dólar, dice él orgullosamente en una de sus deslumbradoras frases. Una vez hecho inglés, mister Barea, con el seudónimo de Juan de Castilla, se ha dedicado a ensalzar las glorias del imperio en la B. B. C. de Londres. De esta emisión nació su popularidad. Y la de socialista se debe exclusivamente a tres libros autobiográficos en los que, dejando a un lado el estilo o mérito literario, ha escrito el más feroz pamphlet antiespañol del siglo XX, la auténtica resurrección de la leyenda negra y el ataque más crudo a la Iglesia Católica. Por eso su trilogía se publicó en inglés antes que en castellano, tuvo buen editor y bajo la influencia británica fue traducido a diversos idiomas. Mister Barea, con ese libro y con su emisión de radio, se ha convertido en una especie de oficial de turismo británico y su país le ha enviado a recorrer la Argentina y otras naciones, donde cuenta las maravillas sin par de la inmortal Inglaterra, la vulgaridad de una España sin marxistas y otras importantísimas cosas que están llamadas a cambiar el giro de los acontecimientos del continente americano. A donde quiera que llega, mister Barea es recibido por una delegación de periodistas, otra de intelectuales y acaso una tercera de españoles que ignoran que mister Barea hace siete años que dejó esta vulgar nacionalidad nuestra para adquirir la graciosa de británico.

## CONTROL DE RADAR



Nuevo control de radar conjunto, instalado en Nueva York, al servicio de los seis aeródromos de la ciudad, con objeto de coordinar perfectamente todo el tráfico aéreo de la ciudad.

## ROMA

### Los trenes italianos se quedan sin tercera

Los parlamentarios viajan gratis y disponen además de 32 billetes para sus amigos y 6 más para cada hijo

Roma.—(Crónica de nuestro corresponsal.)

De una manera simplista y expeditiva, quitando un barrote en la numeración romana que identifica la clase de los vagones, la Administración ferroviaria italiana ha cumplido el ya lejano y conocido acuerdo internacional consistente en la supresión de la tercera clase. Esta forma ha entrado en vigor el pasado día 3 y afecta, por el momento, a los trenes internacionales y a los rápidos y expresos que no traspasan las fronteras. Por lo tanto, en estos trenes ha desaparecido la tercera categoría y con ella la tarifa más alta, que correspondía, como es lógico, a la primera clase. Así, pues, desde hace pocos días solamente se puede viajar en Italia en dos clases ferroviarias: la primera, muchos de cuyos vagones son antiguos segundos, y la segunda, cuyos coches correspondían en muchos trenes a las antiguas terceras.

Naturalmente, este modo tan simple de cumplir el citado acuerdo internacional tiene un carácter provisional que irá transformándose en definitivo a medida que el plan de nuevas construcciones de material ferroviario propuesto por el Ministerio de Transportes vaya entrando en vigor. Este plan, que supondrá un gasto de cincuenta mil millones de liras, distribuido en cinco años, no puede ser ciertamente improvisado.

El plan tiene por objetivo llenar una laguna técnica de la reconstrucción. En efecto, si bien desde la inmediata postguerra el movimiento de viajeros ha aumentado fuertemente, los ferrocarriles han hecho fuertes dividendos, para favorecer la mano de obra y combatir el paro en obras sueltas y han invertido sumas ingentes en restablecer líneas secundarias económicamente deficitarias, y abocadas hoy a la supresión definitiva, olvidando, en cambio, el hacer frente a las exigencias más reales del público. El resultado ha sido que en 1956, para un movimiento de viajeros más del doble con respecto al de 1938 (394 millones contra 166), se dispone aproximadamente del mismo número de vagones, unos siete mil quinientos.

La supresión de una clase permitirá un mejor aprovechamiento de los vagones existentes. Los viajeros de la categoría superior tendrán a su servicio los diecisiete mil puestos ya clasificados de primera clase poco usados, además de un buen número de coches de segunda en mejores condiciones y con compartimentos de seis puestos solamente. Los demás coches de segunda, con ocho puestos por departamento pasarán a la categoría inferior para prestar servicio a las líneas más importantes.

No es posible prever la pérdida económica que esta medida supondrá a los ferrocarriles italianos. Será necesario esperar a que, hechas las cuentas entre economía, comodidad y decoro, el público medio se decida a escoger entre una y otra clase. En 1955 los viajeros de segunda ingresaron en los ferrocarriles 22.500 millones de liras. Si una cuarta parte de estos viajeros se adapta a la clase inferior, la pérdida será solamente de cinco mil millones y medio.

Los únicos perjudicados por la reforma serán los que disfrutaban de billetes gratuitos, usuarios hasta ahora casi exclusivos de los departamentos de terciopelo rojo. Baste señalar que en 1955, de cien viajeros que pagaron el billete, incluidos los de tarifa reducida, noventa y tres viajaron en tercera, seis y medio en segunda y sólo medio en primera. En otras palabras, de un millón sesenta mil personas que viajan diariamente en tren, sólo cinco mil pagaban billete de primera.

En espera de las mejoras efectivas que determinará la actual reforma, por el momento ha sido implantada la obligatoriedad de la reserva de plaza en los trenes de tracción eléctrica, que son los que en mayor número circulan por toda la red nacional. Esta disposición afecta a todos los viajeros e incluso a quienes disponen de pases de libre circulación y plazas ya reservadas, como, por ejemplo, los parlamentarios, quienes, además de viajar absolutamente gratis tienen derecho a veinticuatro viajes en primera clase y ocho en segunda para sus colaboradores, parientes y amigos, amén de otros seis viajes en primera para cada hijo.

LUIS DE LA BARGA

## LONDRES

### COVENT GARDEN, EN APUROS

El único teatro inglés de ópera puede morir, si no se le ayuda

SU DEFICIT ANUAL ES DE CIEN MIL LIBRAS

Londres.—(De nuestro corresponsal.)

EL Teatro Real de la Ópera, Covent Garden, se encuentra en serias dificultades financieras y, según el presidente del Consejo de Administración, vizconde Waverley (antiguo ministro de Hacienda del Gabinete de guerra de Churchill), no tendrá más remedio que cerrar sus puertas si no obtiene mayor ayuda económica gubernamental o los beneficios de una asistencia más asidua por parte del público. El hecho es que, a pesar del subsidio anual de 250.000 libras facilitado por el Gobierno a través del Arts Council—150.000 libras para los espectáculos de ópera y 100.000 libras para el ballet—Covent Garden padece un déficit anual de unos 100.000 libras.

Entre las varias medidas previstas por el vizconde de Waverley para poner remedio a semejante estado de cosas, se cuenta, por lo visto, un nuevo aumento del precio de las localidades, subida ésta que, según me aseguran boy varios aficionados a la ópera, tendría quizás funestas consecuencias. En realidad, el precio de una

guinea—unas 120 pesetas por butaca—en el "círculo" elegante del primer piso, ha alcanzado probablemente el nivel más alto a que podían aspirar.

Entre las varias críticas que como motivo de esta situación deficitaria se han producido, figura la de que la Dirección del Covent Garden se ha embarcado demasiado a menudo en la aventura de montar producciones demasiado costosas. (La de "Gloriana", de Benjamin Britten, por ejemplo, costó 45.000 libras). A este respecto recuerdan dichas críticas que cuando el espectáculo de ópera del Covent Garden se reanudó después de la guerra bajo la dirección del compositor y director de orquesta austriaco Karl Rankl, el subsidio anual era tan sólo de 50.000 libras, elevadas en 1947 por sir Stafford Cripps a 75.000 y a 100.000 en 1951, fecha en que Karl Rankl abandonó la dirección, siendo así que, a pesar de la asiduidad de la ayuda oficial, Covent Garden no sufrió déficit en esos cinco años.

No cabe duda, por otra parte, de que la asistencia del público parece haberse reducido considerablemente en estos últimos años y que el 98 por 100 de la venta de localidades frecuentemente registrado en el primer quinquenio de la postguerra del Teatro Real no ha vuelto a obtenerse tan a menudo desde entonces.

Cabe confiar en que Covent Garden, el único teatro de ópera que existe en Inglaterra y que posee uno de los mejores elencos de ballet del mundo, logrará salvar su crisis actual. No cabe duda de que el cierre del edificio—a cuya posibilidad aludía hoy lord Waverley—constituiría una pérdida irreparable para Londres y el Reino Unido y, en cierta medida también, para el mundo entero.



**Evite ESTE SONRISO A SU HIJO**

que tanto puede dañar su personalidad... pues destruye la confianza en sí mismo y le sitúa en inferioridad ante sus compañeros.

Vigile su desarrollo intelectual vigorizando su cerebro con

- ACIDO GLUTAMICO
- VITAMINA B1
- FOSFORO

Alimentos mentales específicos contenidos en

**FOSGLUTÉN**  
RECONSTITUYENTE CEREBRAL

GUY BUENO

### LIBRO NUEVO: "España y el mundo árabe"

De RODOLFO GIL BENUMEYA  
(Sentido del andaluz hispano-árabe.—Rumbos norteafricanos y africanistas.—El Protectorado español en Marruecos.—La nación española y las naciones árabes.—Enlaces privados y emocionales.—Uniones y entrecruces mundiales.—Esquema cronológico hispano-norteafricano o hispano-árabe).

Precio: 45 pesetas

Pueden hacerse los pedidos a Librerías o, contra reembolso, a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, número 11.

NO OLVIDE QUE...  
...poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

# El gobernador de Chipre no quiere que cambie la política inglesa

## Maestro inglés muerto al enfrentarse con unos chipriotas

Londres, 6.—El gobernador británico en Chipre, sir John Harding, ha manifestado en la Cámara de los Comunes que se encuentra convencido de que la política seguida por Gran Bretaña en aquella isla es acertada.

Harding rechazó las sugerencias hechas en el sentido de que se debieran reanudar nuevamente las negociaciones entre Gran Bretaña y el arzobispo Makarios, actualmente en el exilio.

Expresó su esperanza de que la ley y el orden se restauren de nuevo en Chipre antes de finalizar este año.—Efe.

### EXHORTACIONES A LA SUAVIDAD

Nicosia, 6.—El periódico escrito en inglés "Cyprus Mail" hace hoy un llamamiento a sir John Harding para que vuelva "con una rama de olivo en vez de una espada más cortante". Añade que el gobernador de Chipre "debe saber que una gran mayoría de chipriotas no son en forma alguna anti-británicos y desean, sobre todo, llevar una vida tranquila y próspera". Termina diciendo que la masa del pueblo lamenta de corazón la situación actual y que muchos chipriotas responsables afirman que están enteramente dispuestos a aceptar el ofrecimiento de auto-gobierno, con la importante previsión de que la Asamblea legislativa que haya de ser formada tenga una mayoría elegida griega, de acuerdo con los principios de la democracia.—Efe.

### UN MAESTRO INGLÉS PERECE AL ENFRENTARSE CON UNOS CHIPRIOTAS

Nicosia (Chipre), 6.—Un maestro de escuela británico se enfrentó con cuatro chipriotas en un duelo a tiros en el exterior de la escuela de Limasol. El maestro murió alcanzado por varios balazos, sin herir el a ninguno de los chipriotas, que le habían tendido una emboscada. El tiroteo se produjo en el centro de la ciudad y motivó las escenas consiguientes de pánico. También ha resultado herido de gravedad, a consecuencia del tiroteo, el conductor del taxi en que iba el maestro, un turco-chipriota, que pudo refugiarse en un puesto cercano de la Policía. Efe.

### EN GRECIA SE DESECHA UNA PROPUESTA DE PROTESTA POR LOS CHOQUES TURCO-GRIEGOS

Atenas, 6.—El Gobierno griego ha rechazado una petición de la oposición para presentar una protesta ante las Naciones Unidas por los choques turco-griegos en Chipre. La oposición deseaba presentar la propuesta ante el Consejo de Seguridad, acusando a los turcos como causantes de los choques.

El ministro de Asuntos Exteriores, en funciones, Tsatsos, ha dicho que ello podría causar un efecto adverso sobre otra apelación a la Asamblea General de la ONU para que considere la autodeterminación de la isla. Tsatsos ha anunciado para muy en breve un libro blanco sobre Chipre.—Efe.

### NO CREE OPORTUNO INGLATERRA LLEVAR EL PROBLEMA A LA OTAN

Londres, 6.—El secretario de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Selwyn Lloyd, ha subrayado ante el Parlamento británico que Norteamérica no ha solicitado que la disputa de Chipre sea planteada ante la OTAN.

Lloyd respondió a una pregunta formulada por el miembro laborista Dennis Healy en relación a las recientes declaraciones hechas sobre Chipre por el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles.

Lloyd dijo que no cree oportuno que la cuestión de Chipre sea planteada ante la OTAN.

Mientras tanto, el gobernador de Chipre, sir John Harding, continúa sus conversaciones en torno a la isla.

Se ha reunido hoy con el dirigente del partido laborista Hugh Gaitskell y con miembros de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Transportes.

Por otra parte, el secretario de Colonias, Alan Lennox-Boyd, dijo ante los Comunes que estaba tratando con Harding sobre la posibilidad y conveniencia de enviar a Chipre una comisión parlamentaria, a fin de estudiar la reanudación de las negociaciones sobre el futuro de la isla.

Preguntado acerca de la libertad de expresión en Chipre, Lennox-Boyd dijo que "no está restringida, en general, a excepción de ciertos casos, en que hay que tener en cuenta las cláusulas del Código Criminal sobre libelo".

**MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA O. N. U.**

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 6.—Policías especiales han mantenido guardia en los accesos de la sede de la ONU, como medida de protección, en vista de haberse recibido una llamada telefónica anónima, mediante la cual se indicó que patriotas chipriotas proyectaban colocar una bomba dentro del edificio.

Un desconocido telefonó a la ONU diciendo que una bomba sería colocada "en un lugar del moderno edificio de la ONU".

Señaló que colocarían la bomba elementos chipriotas griegos.

# XIV Asamblea General de la Unión de Cooperativas del Campo SE IMPUSO LA MEDALLA DE ORO AL OBISPO DE LEON

Madrid, 6.—Se ha celebrado la XIV Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, en los salones de la Delegación Nacional de Sindicatos.

De la Unión forman parte 5.232 Asociaciones, que integran a un millón ciento treinta y ocho mil seiscientos veinte familias campesinas.

Como acto previo celebró una reunión la Junta Rectora y Consejo de Vigilancia del citado Organismo, bajo la presidencia del jefe nacional de la Unión, don Fernando Muñoz Grandes.

Al acto de apertura de la Asamblea concurrieron más de cuatrocientos representantes y miembros de Uniones Territoriales.

El señor Muñoz Grandes dió la bienvenida a los asambleístas y estimuló a los cooperadores a continuar inquebrantablemente en la misma línea de lucha que vienen sosteniendo las Cooperativas del Campo en pro de la emancipación y de la elevación económico-social del agro español. Dedicó unas palabras a los cooperadores fallecidos recientemente.—don José Ma-

ría Lamamié, de Clairac, don Moisés García de la Cruz y don Daniel Nagore—, ejemplos de laboriosidad y eficacia en su misión. Elogió a los nuevos miembros de la Junta Rectora, don Domingo Solís, don Joaquín Pitarque y el señor Rivero Agüero, presidentes de las Uniones Territoriales de Jaén, Zaragoza y Granada, respectivamente. Por último explicó la significación de la Memoria-resumen de la labor de Cooperación Agrícola durante el pasado ejercicio de 1955 y el desarrollo práctico de las conclusiones que fueron aprobadas por la Asamblea de dicho año. Terminó reiterando al Caudillo y al ministro secretario la adhesión de las Cooperativas Agrarias.

Después de la lectura de las conclusiones de la anterior Asamblea llevadas a cabo por las Cooperativas Agrarias en estos últimos meses, y después de numerosas intervenciones, se procedió a la exposición de diversas ponencias sobre seguros sociales, producción de algodón, renovación de cargos, Junta Rectora Nacional y otros problemas de gran interés.

En el curso de la reunión se ha procedido a la imposición de la Medalla de Oro de la Cooperación Agrícola al obispo de León y consiliario nacional eclesialístico de la Organización Sindical, doctor don Luis Almarcha.—Cifra.

# La ayuda al exterior es precisa para la seguridad de EE. UU. Declaración de Eisenhower a los parlamentarios

Quito, 6.— Los últimos resultados de las elecciones presidenciales ecuatorianas, celebradas el domingo último, indican que el candidato conservador, Emilio Ponce, va en cabeza, seguido de Raúl Clemente Huerta.

El frente nacional democrático que designó a Huerta ha hecho públicas sus propias cifras, que alega proceden del Tribunal Supremo Electoral y que dan a Huerta una importante ventaja sobre Ponce.

Los últimos datos comunicados por la Presidencia fueron: Ponce, 183.760 votos; Huerta, 172.079; Guevara Moreno, 148.764, y José Chiriboga, 114.334.

Las cifras del frente nacional democrático son: Huerta, 184.869

votos; Ponce, 110.949; Guevara, 145.727, y Chiriboga, 114.030.

En un mensaje a sus partidarios, Huerta acusa a la Presidencia de "publicar intencionalmente cifras falsas".—Efe.

### REDADAS DE COMUNISTAS EN CHILE

Santiago de Chile, 6.— Por orden del Ministerio de Justicia, la Policía ha efectuado una serie de redadas contra los comunistas, de las que han resultado cinco detenciones. El comunismo fue declarado ilegal en el país desde 1948.—Efe.

### LOS COMUNISTAS NO APOYAN A KUBITSCHKEK

Río de Janeiro, 6.— El partido comunista brasileño, considerado ilegal, anuncia que "no apoya más al presidente, Juscelino Kubitschek". Le acusan de favorecer a "los monopolistas norteamericanos" y dicen que está olvidando los problemas económicos del pueblo. Kubitschek ha negado que hiciera promesas a los comunistas cuando fue elegido presidente el pasado año.

La decisión comunista ha seguido a la firme actitud del Presidente para poner fin a los disturbios estudiantiles con motivo de la elevación de las tarifas tranviarias.—Efe.

## Ava Gardner es demasiado realista ante las cámaras

Hollywood, 6.—El actor británico William Travers ha manifestado que la actriz norteamericana Ava Gardner actúa con demasiado realismo ante las cámaras cinematográficas.

En un plano de la película "Snowy Mountain Junction", la actriz propina una bofetada al actor británico.

Fue tal la bofetada que recibió Travers al filmarse la escena que hubo de ser asistido por un médico, ya que sufrió un corte en la cara.—Efe.

### NO QUIERE REINGORPORARSE AL GOBIERNO

Buenos Aires, 6.— El exministro del Interior, Eduardo Busso, ha declinado la invitación oficial del presidente Aramburu para reincorporarse al Gabinete, después de haber sido absuelto por un tribunal de honor de todas las acusaciones formuladas contra el sobre uso indebido de su influencia siendo ministro.

La determinación de Busso deja libre a Aramburu para reorganizar su Gobierno, lo que se espera se lleve a efecto en esta semana. Efe.

### RUSIA INTENTA COLABORAR CON LAS NACIONES HISPANOAMERICANAS

Londres, 6.— Radio Moscú ha revelado hoy parte de una entrevista concedida por Bulganin al corresponsal del diario mejicano "Excelsior", Hugo Latorre Cabal, en la que el primer ministro soviético dice que Rusia proyecta colaborar con las naciones hispanoamericanas "en condiciones mutuamente beneficiosas", sin compromisos políticos mutuos.

Bulganin añadió que "lo dado por los Estados Unidos es ayuda, y que la oferta rusa es colaboración, ajena a toda intención política y, aún más, a obligaciones de carácter militar".—Efe.

### CAMPANA ELECTORAL EN EL PERU

Lima, 6.— Después de haber recorrido el territorio peruano con fines propagandísticos, han regresado a Lima los tres candidatos a la Presidencia en las elecciones que se celebrarán el próximo día 17.

Los candidatos son Hernando de Lacerda, de Unificación Nacional, designado por una coalición que incluye el partido de Restauración, en la actualidad en el Poder; Manuel Prado, por su propio partido Pradista, conservador, y Fernando Belaunde, ingeniero de Caminos, designado por unos cuantos partidos menos importantes que los anteriores, entre los que se cuentan el socialista progresista y el movimiento juvenil.

El expresidente José Luis Bustamante ha acusado públicamente que el estatuto electoral aprobado por el actual presidente, Odría, "es un instrumento controlado por el Gobierno y sujeto a sus dictados, especialmente para las elecciones próximas". La declaración de Bustamante califica a Lavalle y a Prado como "candidatos que representan los grandes intereses financieros bancarios industriales y comerciales que rigen la nación".

Odría depuso a Bustamante en 1948, apoyado por el Ejército.—Efe.

### GANAN LOS ESTUDIANTES BRASILEÑOS

Río de Janeiro, 6.— La Unión Nacional de Estudiantes ha decidido poner fin a la huelga estudiantil a medianoche de hoy, en vista de que el alcalde ha ordenado una reducción en las tarifas de tranvías.

El alcalde, Negro, anunció que la reducción entrará en vigor a medianoche.—Efe.

## Audiencias del Jefe del Estado

(Viene de primera página.)

Universidad Laboral de Zamora, presidida por don Carlos Piñilla, presidente del Instituto Nacional de Previsión.

Comisión del Consejo de Industrias del Motor, S. A., presidida por el doctor Richard Bruhn, presidente del Consejo de Administración de Auto Unión G. M. B. H. de Alemania.

Doctor don Carlos Gil Gil, catedrático de la Facultad de Medicina y jefe de Radiología del Instituto Nacional del Cáncer.

Don José Solís Ruiz, delegado nacional de Sindicatos.

Fray Isaac M. Toribios, Abad del Monasterio de Santo Domingo de Silos (Burgos).

Conde de Santa Pola, cónsul general de España en Orán.

Don Salvador Dalí.

Don José María Simués, presidente de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas.

Don Antonio Sanz de Montagut, presidente de la Sociedad Metalúrgica de Santa Ana, S. A.

Don Manuel Casanova.

### AUDIENCIA MILITAR

Don Andrés Saliquet y Zumeta, teniente general, presidente de la Junta Superior de los Patronatos de Huérfanos Militares.

Don Pablo Martín Alonso, teniente general, director general de la Guardia Civil.

Don Julián Rubio López, teniente general, jefe del Mando de la Defensa Aérea.

Don Rafael Latorre Roca, teniente general, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Duero.

Don José Moreno Muñoz, general de División, jefe de la División 42 de Montaña.

Don Manuel Villegas Gardoqui, general de Brigada de Estado Mayor, director de la Escuela de Estado Mayor.

Don Ramón Pardo de Santayana y Suárez, general de Brigada de Artillería, gobernador general del África Occidental española.

Don Antonio Lorente Sola, general de Brigada de Aviación, jefe de la Zona Aérea de Baleares.

Don Mariano Gómez Zamalloa y Quiroz, general de Brigada de Infantería, gobernador militar y jefe de tropas de Gran Canaria.

Don Enrique García Ruiz Solana, general de Brigada de Infantería, jefe de la División 41.

Don Antonio Llop Lamarca, general de Brigada de Aviación, director de la Escuela Superior del Aire.

Don Luis de Bardaxi Moreno-Navarro, general de Brigada de Infantería, gobernador militar y jefe de tropas de Tenerife.

Don Rafael Padilla y Fernández Urrutia, general de Brigada de Artillería, jefe de la Agrupación Especial de Costa y gobernador militar de Cádiz.

Don José Rueda Peña, general subinspector de Sanidad de la Armada, jefe del Servicio de Sanidad de la Armada.

Don José M. Bustillo Delgado, coronel de Ingenieros de Armas Navales, director de la Escuela de Ingenieros de Armas Navales.

Don Enrique Guitche Bayo, coronel de Ingenieros, jefe del Regimiento de Zapadores del Cuerpo de Ejército I.

Don Antonio Lucena Gómez, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería número 27.

Don Rafael Fernández de Bobadilla y Manilla de los Ríos, teniente coronel de Artillería, ayudante de campo del excelentísimo

señor capitán general de la II Región Militar.

Don Ricardo Fernando García de Vinuesa y Novales, comandante de Caballería en reserva.

Comisión de generales del Arma de Ingenieros, que le complimentaron con motivo de la festividad de San Fernando, Patrón del Arma, presidida por el teniente general don Enrique Cánovas Lacruz.

Igualmente recibió a una Comisión de la XIII promoción del Arma de Infantería, que le complimentó con motivo de celebrar las Bodas de Oro y que fue presidida por el general de División don Ramón Méndez de Vigo y Méndez de Vigo, integrada por sesenta y cinco generales.

## FRENTE DE JUVENTUDES

# El examen de Grado (Formación del Espíritu Nacional) puede aprobarse asistiendo a campamentos

La asistencia a dos turnos exime de la prueba en Grado Elemental. Se precisan tres para el examen de Grado Superior



La Delegación Nacional del Frente de Juventudes vuelve este año a hacer público el texto del artículo 85 (párrafo 2.º) de la Ley de Ordenación de la Enseñanza Media; dispone que los exámenes y pruebas de Grado, de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física pueden realizarse en los Campamentos y Albergues del Frente de Juventudes. A este respecto la Delegación del Frente de Juventudes ha reglamentado la forma de convalidar el referido examen, regulando la forma en que deberá hacerse la asistencia y régimen de los Campamentos.

**GRADO ELEMENTAL.**—Los alumnos de Grado Elemental que antes del examen de Grado asistan con aprovechamiento a dos turnos normales de Campamento, no tendrán que realizar exámenes o pruebas de Grado, de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física, siempre que hayan aprobado dichas asignaturas en los cuatro cursos.

**GRADO SUPERIOR.**—Los alumnos de Bachillerato Superior que

durante la realización de los estudios de Enseñanza Media asistan con aprovechamiento a tres turnos de Campamentos, uno de los cuales, al menos, tendrá después de haber aprobado el Grado Elemental, habrán superado asimismo las pruebas de Formación del Espíritu Nacional y Educación Física en el Grado Superior, siempre que en todos los cursos que componen dicho Grado obtengan la aprobación de las asignaturas referidas.

**NECESIDAD DE SOLICITARLO.** Los estudiantes que deseen acogerse a este régimen lo solicitarán en instancia dirigida al Delegado Provincial del Frente de Juventudes, previo informe del profesor titular del Centro. Estas instancias deberán obrar en poder de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes antes del próximo día 15 de junio. La solicitud deberá hacerla en el modelo que facilita la Delegación Provincial.

**CAMPAMENTO ESPECIAL DEL PASADO AÑO.**—La pasada temporada se celebró en Quintanar de

la Sierra un Campamento especialmente dirigido a los alumnos de cuarto y de sexto, que habría de servirles para acogerse a la norma de realizar el examen de Grado a través de los Campamentos del Frente de Juventudes. Los alumnos que acudieron a él y que este año se encuentran matriculados para las pruebas de Grado Elemental o Superior, quedan exentos del examen de Formación del Espíritu Nacional, otorgándose la nota obtenida en el Campamento referido.

Este Campamento se llevó a cabo por una sola vez, siendo en lo sucesivo necesario acogerse a lo establecido, de dos tres Campamentos, para el pase en el examen de Grado.

**LA CAMPANA DE ESTE AÑO.**—Durante este verano se celebrarán los siguientes Campamentos:

En Quintanar: Turno primero, del 30 de julio al 18 de agosto. Destinado a flechas.

Con plazas para escolares: En Quintanar, segundo turno, del 21 de agosto al 3 de septiembre.

En Orío (Guipúzcoa), Campamento de playa, del 12 al 31 de agosto.

**CONDICIONES DE ASISTENCIA.**—Los escolares que deseen asistir a estos turnos de Campamentos deberán solicitarlo y atenderse a las siguientes normas:

a) Abonar la cuota de acampado correspondiente; 350 pesetas. Los alumnos que tendan reducción en sus matrículas pagarán solamente 175; los de matrícula gratuita, 150; los de Falanges Juveniles, la cuota que se señale en las Centurias.

b) Ser aptos en el reconocimiento médico.

c) Aportar las prendas de uniforme, equipo y material propio de Campamentos.

En la Delegación Provincial se facilitarán cuantas aclaraciones precisen los alumnos que deseen acogerse a este sistema de pase del Examen de Grado por asistencia a Campamentos del Frente de Juventudes.

COMENTARIO

Elocuente respuesta del capital a la colaboración para viviendas

SON elementos con que tiene que contar la construcción, cuatro: suelo, dinero, materiales y mano de obra. Ninguno de ellos ha de faltar a la cita, para que el plan nacional amplísimamente, que ha trazado el Gobierno, tenga éxito.

Por lo que hace al segundo de la enumeración, su respuesta del 11 de mayo fue elocuente y cumplida. En efecto, ese día tuvo lugar la suscripción de cedulas autorizadas al Instituto de la Vivienda para la emisión por valor de tres mil quinientos millones de pesetas, y los ofrecimientos para cubrirlos han dado por resultado la suscripción de cuatro mil cuatrocientos catorce millones; es decir, casi mil millones más de lo que se invitaba a cubrir, y de lo que importaba ser alcanzado.

Tal ha sido la primera respuesta que ha recibido el llamamiento lanzado a la consideración del público por el ministro de Trabajo dos meses antes. La respuesta, magnífica, no obedeció a compromisos anteriormente contraídos ni tampoco se debía a distribución previa de ningún género.

Pero si quiere decirse, indudablemente, que el plan nacional de la vivienda cuenta en la opinión con el inimitable asenso y satisfacción que refrendan contentamente los hechos. El apoyo del capital está asegurado; la confianza y el crédito que la inversión se merece está en proporción con la trascendencia social que comporta.

He ahí la mejor réplica al desánimo y al pesimismo de los tímidos.

El núcleo de los obstáculos que pueden considerarse en frente se aclara. De aquellos cuatro imprescindibles elementos con que hay que contar, el dinero ya no lo es, puesto que el capital tiene resacas de las necesidades previstas; razón por la cual las cedulas suscritas hasta el volumen de cinco mil pesetas han sido atendidas, y por el contrario, los restantes totales de las demás fracciones solamente habrán de desembolsar la aportación del setenta y nueve por ciento del importe de las cedulas solicitadas.

Están tomadas las debidas prevenciones por lo que a terrenos se refiere. En nuestro anterior comentario apuntábamos algunas de las disposiciones legales pertinentes, mas ya definidas, otras próximas a serlo.

La clase trabajadora sabe ser ella uno de los factores que más han sido tenidos en cuenta por el Gobierno para decidirse a ordenar y emprender el plan nacional de las viviendas, cuando en atención a sus necesidades y medios limitados de tener un hogar, cuya renta no le sea prohibitiva, y teniendo también en un respecto preferente las necesidades similares de la clase media, se decidió a acometerle para resolver de modo radical el problema de falta de viviendas.

Por lo que dice relacionado a materiales, no es posible que el Estado fracase a falta de ellos. Ni está solamente el Gobierno interesado en proveerse de ellos, sino que es correlativo en la industria el provecho que ha de reportar en productos y tenerlos prontos a las demandas cuantiosas que se la hagan.

Todo indica que a los buenos auspicios que acompañan al plan en el primer paso, habrán de corresponder las prosperidades con que se desenvuelva hasta el final, por muy ambiciosa e inébrica que la empresa aparezca en el orden de las más felices realizaciones nacionales.

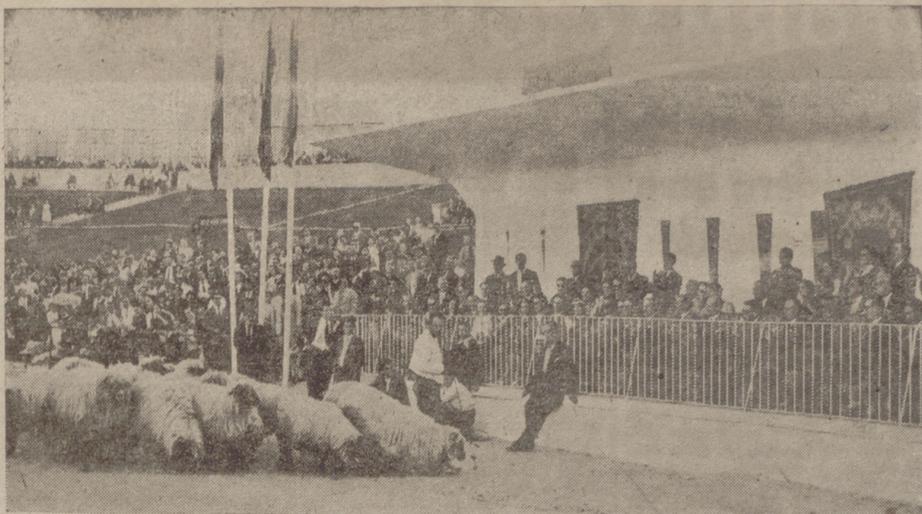
El Sha de Persia y su esposa visitarán el Japon

Teherán, 6.—La Embajada japonesa en esta capital ha confirmado que el Sha y su esposa, la reina Soraya, realizarán una visita oficial al Japon este otoño, pero los detalles del viaje no han sido fijados todavía. El Sha desea ir a Melbourne, para los Juegos Olímpicos y desde allí se dirigirá al Japon.—Efe.

SIGUE CONFIANDOSE EN QUE HAY PETROLEO EN GASTIAIN El gas metano sale a gran presión

Pamplona, 6.—Nuevamente la atención está fija en las perforaciones petrolíferas de Gastiain, esperándose los resultados de los trabajos, que parece se van a realizar con un nuevo tren de sondeo capaz de llegar a una profundidad de hasta 5.000 metros. El gas metano continúa afluyendo con enorme presión, con los más optimistas auspicios respecto a su aprovechamiento para usos industriales. Aunque los técnicos guardan la más absoluta reserva—medida que siguen generalmente desde que se iniciaron estas perforaciones—, existe la convicción de que poco o mucho se encontró petróleo, asegurándose, además, que apareció en la superficie mezclado con lodo y gas, pero que ese petróleo, tal vez al seguir su camino la cabeza de la máquina perforadora, dejó de salir. Los trabajos que se vinieron haciendo tropezaron con grandes dificultades. El subsuelo de Gastiain, en las profundidades donde últimamente se perforaba, es de consistencia cavernosa. Es decir, que

Exhibición de maquinaria agrícola y ganado en la Feria del Campo



Madrid.—Lote de ganado lanar durante la exhibición celebrada en la pista de la Feria Internacional del Campo ante los ministros de Agricultura y Aire acompañados de otras personalidades.—(Foto Cifra Gráfica.)

Los japoneses comprueban una segunda explosión atómica en mayo

MAS PETICIONES DE JAPONESES CONTRA ESTAS EXPERIENCIAS

Tokio, 6.—Un profesor japonés declaró que la explosión de hidrógeno "secreta" de Estados Unidos en Bikini el 28 de mayo correspondía a la segunda bomba de hidrógeno lanzada desde un avión por Estados Unidos.

La fuerza explosiva era de diez megatonas o el equivalente a diez millones de toneladas de Tnt, lo que es aproximadamente igual a la prueba del 21 de mayo en que Estados Unidos arrojó una bomba de hidrógeno por primera vez desde un avión.

Los hombres de ciencia japoneses han hecho constar que los cambios en la presión atmosférica y la ola de choques terrestres prueban que los Estados Unidos hicieron estallar una segunda bomba de hidrógeno en Bikini el 28 de mayo. Estados Unidos, sin embargo, se ha negado a confirmar o negar esta información.

El profesor Takeo Matsuzawa, sismólogo de la Universidad de Tokio, dijo que había hecho su descubrimiento sobre la base de los registros hechos en el Observatorio Sismológico de Matsu Chiro.

"Creo—afirma—que la explosión fue similar a la que hubo el 21 de mayo. Fue provocada de la misma manera que la del 21 de mayo. Es mi opinión que la explosión del 28 de mayo correspondió a una bomba de hidrógeno lanzada desde un avión y con una fuerza de unos diez megatonas."

Los registros de los hombres de ciencia japoneses indican que la explosión fue provocada a las 2,56.—Efe.

MAS PETICIONES DE JAPONESES CONTRA ESTAS EXPERIENCIAS

Honolulu, 6.—La Policía manifiesta que ha recibido una carta de un residente en la costa oriental del Japon en la que pide se haga un llamamiento para que cesen las pruebas atómicas, porque está incapacitado de pescar desde la prueba de Bikini de 1954.

El inspector de Policía Yoshio Hasegawa ha traducido la carta del japonés, que estaba dirigida a la oficina de Policía de los Estados Unidos en Hawaii, y, al parecer, firmada por Chigemi Hichita.

El autor dice: "Nosotros, la población pacífica que vive en la costa oriental de Japon, pedimos al pueblo de Estados Unidos que escuche nuestra petición. Estamos en el limite de la muerte. Por favor, ayudarnos."

¿Quién es culpable de estos actos? Nosotros, el pueblo que vivimos en la parte oriental del Japon, no hemos podido pescar desde la prueba atómica de Bikini y, por lo tanto, no hemos podido atender a nuestro sustento desde hace dos años. No tenemos dinero ni un poco de arroz. Nuestros bienes y equipos de pesca los hemos tenido que vender, pero ya no tenemos nada que

ofrecer. Nuestros aparcados de pescado son nuestra vida y hemos tenido que permanecer lejos de ellos. ¿Cómo podremos subsistir desde ahora?

Todo esto—dice finalmente—es como estar condenado a muerte". Hace un llamamiento al pueblo de Estados Unidos para que se oponga a la realización de más pruebas atómicas.—Efe.

La Asamblea pakistani suspende sus sesiones

Lahore (Pakistán occidental), 6.—La Asamblea del Pakistán occidental ha concluido su borrasca reunión, suspendiendo sus sesiones indefinidamente. El periodo de sesiones de 17 días ha marcado la eliminación del poder más antiguo del Pakistán, la Liga Musulmana, y su sustitución por el partido republicano. Por primera vez, más de 300 representantes, entre los que se cuentan miembros de las zonas de las tribus, tomaron parte en las deliberaciones parlamentarias y los miembros de todos los partidos creen ahora que ya se ha instaurado definitivamente el parlamentarismo en el Pakistán.—Efe.

Hemisferectomía Se ha practicado ya esta operación

Chicago, 6.—En el Hospital Wosly Memorial se ha informado de una operación, no publicada hasta ahora, en la que se quitó la mitad del cerebro a una niña de seis años, para mejorarle su estado y eliminar las convulsiones que padecía. La operación se llevó a cabo el 14 de mayo, pero no se ha revelado el nombre de la niña.

Dicen los médicos que la operación, conocida con el nombre de "Hemisferectomía" fue ideada por una neurocirujano surafricana y realizada por primera vez en 1945. Dicen que desde entonces se ha efectuado en Chicago y en la Universidad de Minnesota muchas veces, aunque nunca se había informado sobre ello.

La niña operada el mes pasado sufrió, a la edad de un año, una enfermedad que le produjo alta fiebre y que le dejó una parálisis parcial en el lado izquierdo de su cuerpo y convulsiones que se producían diez y doce veces al día, haciéndola "muy destructiva", antagonista y casi incontrolable para sus padres.

En Wesley, los médicos examinaron por rayos X su cerebro, sacándole el fluido natural del cuerpo y sustituyéndolo con gas helio, encontrando que el hemisferio derecho del cerebro estaba recubierto por un tejido lleno de cicatrices y era sólo la mitad del tamaño del hemisferio izquierdo.

SUCESOS

DOS NIÑOS AHOGADOS

Sevilla, 6.—En las riberas de Huelva, término municipal de Santiponce, y en el lugar conocido por "Vega sin Olivos", se bañaban varios pequeños, uno de los cuales, Francisco Moreno Rojas, de quince años, se adentró imprudentemente en el agua. Al ver que le faltaban las fuerzas, requirió el auxilio de sus amiguitos, disponiéndose a prestarle José Martínez Castillo, de doce. El primero se aferró a éste con tal desesperación que le imposibilitó todo movimiento, desapareciendo los dos bajo las aguas, sin que los demás muchachos pudieran hacer otra cosa que comunicar la triste noticia a las autoridades de Santiponce.—Cifra.

LA CAUSA CONTRA EL LOTERO SEVILLANO ESCAMOTEZ

Sevilla, 6.—Con una gran expectación se ha constituido en la Sala tercera de la Audiencia Provincial el tribunal que ha de juzgar la causa seguida contra el lotero Miguel Escámez Arqueros y los otros cinco encartados en el asunto del número 2.704, premio mayor de la Lotería navideña de 1951.

Tan pronto quedó constituido el tribunal, el defensor de Escámez solicitó la suspensión de la vista por incomparecencia de testigos, rogando al mismo tiempo que el nuevo señalamiento se haga a la mayor brevedad. El tribunal accedió a lo solicitado por el defensor.

El crecido número de personas que resultaron perjudicadas y el extraordinario interés que el público sigue esta causa ha hecho que muchísimo público se estacionase ante el edificio de la Audiencia. Tomarán parte en la vista treinta y dos letrados, seis de ellos como defensores y el resto como acusadores privados, y está previsto el desfile ante el tribunal de cincuenta y tres testigos, que depondrán las declaraciones correspondientes.

El Ministerio Fiscal tiene solicitadas las siguientes penas: Para Miguel Escámez, principal encartado, diez años por cada uno de los tres delitos que se le aprecian: uno de estafa y dos de apropiación indebida, lo que hace un total de treinta años de presidio mayor; para sus empleados Manuel Barba Moreno y Antonio García Martínez, la misma pena por un delito de estafa y otro de apropiación indebida, es decir, veinte años de presidio mayor, y para los cómplices Antonio Espinola Falcón, Francisco Pinzano Morales y José Ruiz Ruiz, cuatro años y dos meses de presidio menor para cada uno.—Cifra.

INCENDIO EN UN TEMPLO LEONES

León, 6.—Se ha registrado un incendio en el templo parroquial de Viñales, pueblo cercano a Benabre y a cuyo Ayuntamiento pertenece. Parece ser que el fuego

comenzó por la conducción de energía eléctrica y se propagó rápidamente a toda la iglesia, que quedó prácticamente destruida, pues solamente quedó en pie la torre. Las pérdidas sobrepasan las trescientas mil pesetas. Se ha logrado salvar algunos ornamentos y objeto de culto.—Cifra.

TRAGICA AVENTURA DE CUATRO MUCHACHOS DONOSTIARRAS

San Sebastián, 6.—Cuatro muchachos, entre los 16 y 18 años, intentaron la aventura de pasar a nado desde el espigón de Fuenterrabía a la playa francesa de Ondarraiz, término de Hendaya. Uno de ellos, Francisco Fernández Fernández, de Rentería, no pudo resistir el esfuerzo de nadar los cincuenta metros que separan aproximadamente los dos puntos, y pereció ahogado; otro fue recogido por un pesquero, cuando estaba a punto de perecer; un tercero llegó hasta la playa francesa, donde se le vio caer extenuado por el esfuerzo y sin que se haya vuelto a saber de él, y, finalmente, el cuarto joven sintió miedo en los primeros metros y decidió regresar a las rocas de Fuenterrabía.

La corriente en este punto de la desembocadura del Bidasoa es tan extraordinaria que los barcos pesqueros tienen que forzar el motor en ciertos días para navegar por aquellas aguas. Este es, probablemente, el mayor inconveniente con que tropiezan los muchachos protagonistas de este suceso, que causó la natural angustia en aquel puerto.—Cifra.

HOMBRE AHOGADO

Pontevedra, 6.—En Fornelo de Ribera los vecinos de aquella parroquia Juan Lorenzo y Antonio González Rivero pretendieron atravesar el río Tea en una pequeña embarcación; pero, debido a la corriente del río, la embarcación no pudo ser dominada por sus tripulantes y marchó a la deriva. Antonio se arrojó al agua y salvó su vida al poder asirse a las ramas de un árbol, pero Juan se dejó ir en el bote, que se deslizó por una cascada inmediata donde existe gran profundidad, saliendo aquel despedido y pereciendo ahogado. Su cadáver no ha sido encontrado. La embarcación apareció a cuatro kilómetros del lugar del accidente. La víctima contaba 43 años.—Cifra.

MATA A SU MUJER POR CELOS

Orense, 6.—En Villamartin de Valdeorras, Ruperto Cidras, de 38 años, dio muerte a su esposa, Teresa Rodríguez Anta, de 33, acedéndola tres cuchilladas, una de las cuales le alcanzó el corazón, ocasionándole la muerte en el acto. Ruperto sostenía una discusión con su mujer, a la que acusaba de supuestas infidelidades, en el calor de la discusión cogió un cuchillo y dio muerte a Teresa. El agresor ha sido detenido.—Cifra.

MUERTO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

La Felguera (Asturias), 6.—Cuando trabajaba en unas obras del mercado de abastos de esta población, se cayó al suelo desde una altura de siete metros el productor José Pérez Azuaga, de 47 años, casado, natural de Archer (Málaga). Sufrió la fractura de la base del cráneo, falleciendo poco después.—Cifra.

FUERTE TERREMOTO EN TOKIO

Tokio, 6.—A las 20,51 de ayer, martes (hora local), se registró un fuerte terremoto en la zona de esta capital, sin causar daños importantes.—Efe.

SE HUNDE UN TRANSPORTE JAPONES

Saigón, 6.—Un buque de transporte nipón, que llevaba a bordo municiones y bombas, se ha incendiado y hundido frente a Poulo Ceoir de Mar, a doscientos cincuenta kilómetros al sur de Saigón, según anuncian funcionarios franceses. Dos miembros de la tripulación, formada en su totalidad por japoneses, han resultado muertos, más de veintiséis heridos y cinco desaparecidos. Las autoridades añaden que se produjo una explosión en el barco ayer por la tarde y seguidamente se incendió. La explosión fue causada, al parecer, por una bomba mal desarmada. En pocos minutos el barco se convirtió en una hoguera. Una estación naval norteamericana recogió el aviso y envió un avión, que salvó a varios tripulantes. La Armada francesa recogió al resto, llevándoles inmediatamente al hospital naval de Farang.—Efe.

INVESTIGADOR NUCLEAR MUERTO EN INGLATERRA

Harwell (Inglaterra), 6.—Un científico atómico inglés ha encontrado la muerte cuando trabajaba en los experimentos de un nuevo ciclotron proyectado para investigar el aumento de potencia de la bomba de hidrógeno, según se ha hecho público hoy.

El científico, llamado Graham Hawkins, murió, al parecer, accidentalmente, al recibir una descarga eléctrica.—Efe.

UN VALIOSO RETABLO, REGALO DE UN CAPITAN ESPAÑOL, DESTRUIDO POR UN INCENDIO EN LIMA

Lima, 6.—Un gran incendio registrado en el antiquísimo convento de San Francisco de Asís redujo a cenizas un valioso retablo colonial dedicado a la Virgen de la Encarnación por el capitán español don Félix Guerra de Contreras y su esposa, en mayo de 1670. El fuego destruyó todo el completamente, al igual que la imagen de la Virgen que allí se venera. Efe.

TERREMOTOS EN MEJICO

Méjico, 6.—Ligeros temblores de tierra fueron registrados a primera hora de hoy en la parte sur de la ciudad. Los habitantes, en los que cundió el pánico, abandonaron sus domicilios para acudir a la calle.—Efe.

Coctel de LETRAS. Esta misteriosa combinación de letras representa el nombre de un famoso analgésico que hay en España contra todo dolor. Ordenando tales letras, usted lo descubrirá y podrá ganar hasta 5.000 PESETAS distribuidas en 5 premios de 1.000 pesetas cada uno, en el concurso organizado por la crema dental PERBOROL. EL DENTIFRICO DE LA BELLA SONRISA... Para optar a uno de dichos premios deberá enviar a "PULSO", Galileo, 91, cuantas soluciones desee, acompañando a cada una un estuche vacío de PERBOROL. PLAZO DE ADMISION DE SOLUCIONES, HASTA EL 31 DE JULIO DE 1956. EN SU ASEO DIARIO NO DEBE FALTAR PERBOROL.

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

## Soria necesita una estación de autobuses

Recientemente la Corporación Municipal ha acordado la supresión del estacionamiento de autobuses y camiones en la Plaza de Aguirre, en la de Nicolás Rabal y en otros lugares de la capital, habituales lugares de llegada y salida de los coches de las líneas de viajeros por carretera.

Estas medidas apartarán de varios lugares de la ciudad, y por cierto los más concurridos como son los señalados, la aglomeración de personas que se origina a la llegada y salida de los coches. Unas medidas que han vuelto a colocar sobre el tapete de la actualidad local y de los más o menos vivos, discusiones y comentarios, la necesidad de una estación de autobuses, servicio que en más de una ocasión ha sugerido la Prensa y Radio de la capital.

El acuerdo municipal que hoy traemos a nuestro diario comentario, viene a demostrar una vez más la necesidad y urgencia de la instalación de este servicio público. No olvidemos que, aparte del tráfico rodado en estos lugares, los viajeros han de esperar pacientemente en la calle la salida de los vehículos portando las inclemencias del tiempo, que en Soria es duro y prolongado y el desplazamiento desde las administraciones respectivas a los lugares de estacionamiento de los autobuses.

Estas medidas confirman la urgencia en la solución del problema. Solución concreta que no es cosa nuestra. Solamente nos limitamos a señalar una posibilidad en beneficio de Soria y de sus visitantes.

### ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

En las cercanías del lugar denominado "Venta Nueva", de la carretera de Burgo de Osma, el automóvil que hace el servicio de viajeros desde San Esteban de Gormaz, Burgo de Osma y Soria, por fallo de los frenos, chocó contra un árbol de la carretera. La delantera del coche quedó destruida. Debido a la poca velocidad del vehículo, al llegar a la parada que tiene establecida en el mencionado lugar, no se originaron desgracias personales.

### CONTINUA CELEBRANDOSE CON GRAN EXITO LA SEMANA DE ESTUDIOS PEDAGOGICOS

El programa de actos, conferencias, prácticas y festivales organizados en honor de los asistentes a esta Semana sigue desarrollándose con gran interés por parte de los 700 maestros que asisten a las jornadas. Dedicada esta Semana al Magisterio Primario, no es raro encontrar, no obstante, caras conocidas en otros aspectos de la vida cultural soriana. Ello demuestra el gran interés despertado por el programa, en el que figuran ilustres personalidades.

Entre otros han pasado estos días por la tribuna del Cine Ideal, donde se celebran los actos generales, o por el auditorio de Radio Soria, donde tienen lugar los dedicados especialmente a los maestros, don José Arias Ramírez, doctor en Filosofía, catedrático y agrónomo cultural a la Embajada española en Bonn (Alemania occidental), que disertó sobre "Crisis y educación"; don Enrique Lema Cruz, director del Instituto Laboral de Burgo de Osma, sobre "Institutos Laborales"; don Antonio Sanz Polo, Inspector jefe de Primera Enseñanza, sobre "Las Ciencias Naturales en la escuela"; doña Ángela Gil Martínez, sobre "Cuestionarios escolares"; don Segundo Gimeno, abad de la Insigne Iglesia Colegial de San Pedro, de la capital; "El maestro en la vida nacional"; por doña Inés Díez, de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, y los jefes de los Servicios Provinciales de Formación Agropecuaria, Centros de Enseñanza y Centros de Trabajo y Campamentos de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, sobre las respectivas actividades de sus departamentos.

Todos estos días, a las once de la noche, se han celebrado actos recreativos en honor de los maestros seminaristas. Han actuado Julia Sarro y Segundo Pastor, tucadora de Radio Nacional y concertista, respectivamente, quienes ofrecieron un magnífico recital poético-musical, aplaudido en diversos momentos de sus actuaciones. También han actuado el coro mixto de las Escuelas del Magisterio, dirigido por su profesor, don Francisco García; los Coros y Danzas de la Sección Femenina, los Grupos de Cultura y Arte del Frente de Juventudes y la Rondalla de Colegiata. Todas sus actuaciones fueron calurosamente aplaudidas por el numeroso público que llenaba el local.

### JORNADAS DE LA JOVEN

Ayer, miércoles, tuvieron lugar varios actos organizados por el Consejo Diocesano de la Juventud Femenina de Acción Católica con motivo de la clausura de estas jornadas, a las que todos los días han asistido varios centenares de muchachas sorianas. A las siete y media, un Rosario de la Aurora salió desde la parroquia de Nuestra Señora la Mayor, recorriendo varias calles de la capital. A continuación se celebró la santa misa con plática por el muy ilustre señor abad de la Colegiata.

### SEMANA DE LA MADRE

También ayer se clausuró la Semana de la Madre, que ha venido celebrándose desde el pasado día 1. A las once de la mañana, en el Cine Proyecciones, con intervención del director de la Semana, don Alejandro Ortega, delegado diocesano de Acción Católica de Vitoria, se celebró el acto de clausura. Por la tarde, a las cuatro, en el Cine Avenida y en honor de las madres que han asistido a la Semana, interpuso un eslogado programa la Masa Coral de la Escuela del Magisterio.

### NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE INFORMACION DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

A propuesta del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, por la Delegación Nacional ha sido nombrado delegado provincial de Información don César del Riego Moreno, delegado del Instituto de Estadística e Ilustre abogado de nuestra capital. El señor del Riego es también diputado provincial por el partido de Soria y subdirector del Departamento de Seminarios de la Jefatura Provincial del Movimiento. Nuestra enhorabuena.

### NOMBRAMIENTOS DE ALCALDES Y JEFES LOCALES

Por el excelentísimo señor gobernador civil, jefe provincial del Movimiento han sido nombrados:

miento han sido hechos últimamente los siguientes nombramientos:

Alcalde y jefe local de Reboledo de Duero, don Bienvenido Muñoz Rodrigo.

Jefe local de Abanco, Honorio Alonso Martínez.

Alcalde y jefe local de Carrascosa de Abajo, Pedro Pérez Crespo.

Alcalde y jefe local de Cirujales del Río, Isidoro Pérez Alvarez.

### SETECIENTOS MAESTROS DE LA CAPITAL Y PROVINCIA ASISTEN A LA SEMANA DE ESTUDIOS PEDAGOGICOS

El lunes, día 4, tuvo lugar en la capital la inauguración de la Semana de Estudios Pedagógicos organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, dirigida por la Sección Femenina, Frente de Juventudes, Servicio Español del Magisterio e Inspección de Enseñanza Primaria y patrocinada por la Dirección General de Enseñanza Primaria, Excmo. Diputación Provincial, Excmo. Ayuntamiento de Soria, Caja General de Ahorros y Préstamos de Soria, Ayuntamientos de la provincia y servicios y organizaciones del Movimiento.

A las once y media de la mañana se celebró el santo sacrificio de la misa en el monumento a los Caídos, oficiada por el capellán de la Jefatura Provincial del Movimiento, reverendo señor don Demetrio Gómez Aguilar. Presidió este acto el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, al que acompañaban, situados en luars preferentes, el vicepresidente de la excelentísima Diputación Provincial; delegado de Hacienda, representado; subjefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Información y Turismo, jefe provincial del Servicio Español del Magisterio, inspector jefe de Enseñanza Primaria, delegado provincial de Información de la Jefatura Provincial del Movimiento, delegado provincial del Frente de Juventudes, auxiliar central de la Delegación Nacional de la Sección Femenina, camarada Inés Díez, así como otras autoridades, jerarquías y representaciones de centros oficiales de la localidad y los setecientos maestros nacionales de la provincia que asisten a la Semana.

Terminada la misa de Espíritu Santo celebrada ante el monumento a los Caídos, autoridades y seminaristas se trasladaron a continuación al Cine Ideal, donde se celebró la solemne apertura de la Semana. Abrió el acto el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, que dirigió unas breves palabras a los maestros asistentes, exaltando la labor del maestro en la educación y la trascendencia de su tarea al frente de sus escuelas. Seguidamente presentó al conferenciante, destacando su personalidad en el campo de la enseñanza, declarando abierta la Semana de Estudios Pedagógicos.

La lección inaugural fue pronunciada por el catedrático de la Universidad de Valencia doctor Adolfo Muñoz Alonso, sobre el tema "El maestro, el alumno y la verdad", conferencia que fue seguida con extraordinario interés y atención por todos los seminaristas. En magnífica exposición de criterio y razonamientos, presentó el doctor Muñoz Alonso la vinculación enorme de este triple concepto: el maestro, el alumno y la verdad, su influencia en la educación, en la vocación del maestro y en la difícil tarea que por razón de esa misma vocación tiene confiada ante la niñez.

## Poca animación ganadera en el mercado de León

León, 6.—Escasa animación registró el mercado semanal en el de ganados, donde entraron pocas reses vacunas mayores, de ellas gran parte vacas lecheras en plena producción y buena clase, cuyos precios varían entre 7.000 y 10.000 pesetas ejemplar. Hubo buena entrada de terneros, en los que se mantienen los precios de mercados anteriores entre 20 y 25 pesetas el kilo en vivo. En los novillos para carne los precios fueron de 17 a 18 pesetas el kilo, también en vivo. De vacuno mayor de labor y carne se realizaron escasísimas transacciones con precios firmes. Se notó una sensible baja en los cerdos para el recreo, cotizándose los de siete semanas a dos meses entre 250 y 500 pesetas el ejemplar.

El mercado de verduras y frutas alcanza precios nunca conocidos. Los plátanos de 11 a 12 pesetas, las fresas a 14 y 16, los albaricoques a 10, las ciruelas a 10 y las naranjas a 10 y 12 pesetas el kilo.

Baja la patata por haber llegado ya la temprana de otras regiones. La del país, que alcanzó precios de tres pesetas el kilo en semanas anteriores, se ha cotizado de 2,20 a 2,30 pesetas.

Escasean mucho los piensos. En el mercado del grano no hubo partida alguna de cebada. La avena se cotizó a cinco pesetas el kilo. Los garbanos de 7 a 8 pesetas; los judías pintas de 7 a 8 y las blancas de 9 a 10.

Sube ligeramente el precio de los huevos, que se cotizaron de 20 a 21 pesetas la docena. Entraron unas 3.000 docenas.

En la plaza del pescado los precios han sido los más bajos de la temporada, vendiéndose la merluza a 23 pesetas. En cambio, las truchas, que tanto abundan en esta provincia en la zona Norte, han alcanzado el precio de 10 pesetas el kilo, excesivo si se considera que en origen se pagan a 25 pesetas kilo.—Cifra.

## Toro

### COMPETICION LOCAL DE ATLETISMO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Con motivo de la celebración de la Semana de San Fernando, Patron del Frente de Juventudes, tuvo lugar en esta ciudad una competición de atletismo organizada por la Delegación Local del Frente de Juventudes, en la que se disputaba una copa-trofeo donada por el delegado comarcal, sobre las pruebas de 100 metros lisos, 400 metros lisos, salto de longitud y altura y lanzamiento de jabalina, disco y peso. Dicho trofeo sería adjudicado al camarada que sumara más puntos en las distintas pruebas.

Después de una gran lucha deportiva, en que todos los participantes pusieron a contribución con gran celo e interés sus facultades físicas, quedó establecida la siguiente clasificación: 1.º, Antonio Mota; 2.º, Bernardo Domínguez; 3.º, Felipe Arias; 4.º, Angel Aranda; 5.º, Santos Miguel; 6.º, Antonio Oliveros; 7.º, Pedro Lobato; 8.º, Teofilo Domínguez; 9.º, Heliodoro Mateos; 10, Alejandro Carracedo; 11, Santiago Mateos; 12, Francisco Uero; y 13, Angel Samaniego, siendo por tanto el ganador del trofeo el camarada Antonio Mota, que sumó 182 puntos.

En esta competición de atletismo destacó enormemente la buena organización y control que llevaron conjuntamente el delegado comarcal, camarada Félix Marbán, y el entusiasta deportista don Luis Ramos, a los cuales nos complacemos en felicitar, instándoles al mismo tiempo a que sigan organizando, con la frecuencia que sea factible, pruebas o concursos deportivos de esta naturaleza que por derivación o consecuencia hagan una juventud sana y alegre en esta ciudad de donña Elvira.

### ECOS DE SOCIEDAD

Desde hace breves días se encuentran en esta ciudad natal, en la que pasarán, como todos los años, una larga temporada morando en confortable y bonita vivienda, la distinguida familia e importantes industriales en San Sebastián don Policarpo Díez González y señora, doña Petra Hernández de Díez.

Al dar la noticia nos complacemos en enviar a este respetable matrimonio, desde estas columnas de IMPERIO, nuestro más cordial saludo de bienvenida, deseándoles una feliz estancia.

### IMOZAS

## Cotizaciones en el mercado de Lugo

Lugo, 6.—Se ha celebrado la primera feria del mes. Acudió al Campo Municipal mucho ganado vacuno que mantiene los precios de los últimos mercados de 17,50 y 18 pesetas en vivo; las vacas de labor se han cotizado entre 8.000 y 11.000 pesetas, según razas, edades y características raciales. Sin embargo, el ganado de cerda ha experimentado un notable descenso en los precios. En esta feria las parejas de dos meses se han adquirido hasta por 450 pesetas, llegándose a pagar como máximo a 200. Las de seis meses tuvieron una cotización entre las 500 y las 600 pesetas; estos precios vienen a representar un 40 por 100 menos de los que regían hace un mes. Los huevos se cotizaron entre 17 y 18 pesetas la docena. Las aves a 25 pesetas kilo en vivo los pollos y 22 las gallinas.

## ARANDA

## De la visita del Gobernador Civil

Después de haber recibido el señor Fernández-Victorio a las Comisiones de los distintos Ayuntamientos y que tuvo lugar en esta Alcaldía, procedió a visitar distintos lugares de nuestra localidad.

### EN EL CAMPO DE DEPORTES

A las cinco y media en punto de la tarde visitó el campo de deportes, donde se atiende grandemente interesado las manifestaciones que le formulaba el delegado y consejero provincial de Excursivos, Luis Mateos, sobre la construcción de una pista para competiciones ciclistas con motivo de la creación de un nuevo club y del arreglo inmediato de vallés y otros detalles que se encuentran bastante deteriorados. Le gustó extraordinariamente el emplazamiento del campo de deportes, su perspectiva y anotó interesado las observaciones del camarada Mateos, prometiendo serian estudiadas para su pronta realización.

### EN LA BARRIADA DE SANTO DOMINGO

A las seis de la tarde y en compañía de todas las personalidades citadas visitó la barriada de Santo Domingo de Guzmán, donde fue recibido por el presidente de la Cooperativa, don Lucio Gimeno, y demás miembros de la Junta Directiva, que le mostraron algunas de las viviendas. El señor Fernández-Victorio quedó altamente impresionado de la belleza de este grupo de viviendas, así como del céreo de los vecinos que las ocupan en procurar que sus jardines y patios armonicen con sus flores y verdes, bien cuidados, por lo que dan al lugar un aspecto de verdadera colonia veraniega.

### EN LA SECCION FEMENINA DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

También a la hora señalada visitó la Delegación Local de la Sección Femenina, siendo recibido en la misma por la jefe local, camarada Lolita García, que presentó a todos los mandos. La visita coincidió con la hora de la clase de divulgación y la del reparto de viveres a los pobres, encontrándose la Delegación con un gran movimiento de afiliadas y personas que, como todas las semanas, acuden a ella por distintos motivos. Saludo a las Flechas y alumnas, visitó una por una todas las cuidadas dependencias y comprobó la gran labor que esta Sección Femenina lleva consigo al disponer de una Delegación en mal estado, un gran centro cuidado y austero que agrada y completa permanecer en él. El jefe provincial del Movimiento dirigió unas palabras a las muchachas de la Sección Femenina.

### EN LAS BARRIADAS JOSE MARIA REDONDO Y SANTA CATALINA

También en estas barriadas visitó detenidamente las dependencias y penetró en varias, donde recorrió sus dependencias, haciendo preguntas a sus ocupantes, y tanto en las de Jose María Redondo como en las de Santa Catalina comprobó su construcción y manifestó su interés porque sus calles se terminaran de arreglar, ya que el trabajo que falta por hacer es mucho menor que el realizado.

### EN EL TALLER ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

Al visitar este Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional, donde fue recibido por el director del mismo, don Jesús Peñaalba Bascón, y algunos profesores, manifestó su complacencia escuchando detenidamente cuantas manifestaciones le formulaban el señor director y el jefe local. La maquinaria, brillante, de reciente adquisición, contrastaba con los trabajos realizados y expuestos por los pequeños hombres del mañana y la verdad hay que decir, que parecen consumados artistas en la fabricación de muebles, puertas, herraje, dibujo y otras tantas especialidades que abarca el Taller-Escuela. De reducidas dimensiones hasta lograr el edificio que ha de destinarse exclusivamente a Taller-Escuela, este parece una gran fábrica en miniatura, cuidada y llena de esperanza, porque de él saldrán forjados como los lieros de su fragua unos hombres, magníficos oficiales y mejores falangistas, para el día de mañana.

### SALVE EN SANTA MARIA

En las escalinatas del templo fue recibido el señor Fernández-Victorio y sus acompañantes por el párroco don Abilio Fernández, y una vez en el interior del templo se cantó una solemnisima Salve con acompañamiento de órgano a cargo de nuestro gran maestro y compositor don Juan Gabriel Abad, director de la Escolanía parroquial, que interpretó maravillosamente esta Salve que fue contestada por los visitantes y mucho público que se encontraba en el templo esperando el comienzo de la novena al Sagrado Corazón de Jesús.

### PRESE EN EL CONSEJO LOCAL DE FALANGE

A las ocho y media el jefe provincial del Movimiento presidió el Consejo Local de Falange, leyéndose el acta de la sesión anterior por el secretario camarada Graciano Liguete, y fueron tratados asuntos de gran interés relacionados con la Jefatura Local, el Ayuntamiento, Frente de Juventudes y Hermandad de Labradores.

## VISITA EL FRENTE DE JUVENTUDES Y EMISORA DE RADIO

Acompañado por el delegado comarcal del Frente de Juventudes y director de la emisora, camarada Pavón, hizo su entrada en el Hogar el excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. En los jardines de la Cruz de los Caídos las Centurias "Cid Campeador" y "Jiménez de Cisneros" estaban formadas.

En la sala de Cadetes fue estrechando la mano uno a uno a todos los muchachos que componen las dos Centurias, y después visitó detenidamente las dependencias de este Hogar del Frente de Juventudes para más tarde hacer lo propio en la emisora. Escuchó y observó desde el control el funcionamiento de la misma, visitó las salas de audición y salón de actos, Dirección, Secretaría, Publicidad y más tarde, en el amplio salón de actos, "cara al público", donde se encontraban todos los flechas y cadetes, les dirigió unas palabras de salutación a ellos, a nuestra villa, de la que se lleva un grato recuerdo, y a la Sección Femenina.

Fue un saludo corto, pero tan lleno de expresividad, tan lleno de amor hacia el Frente de Juventudes, que resultó emocionante, siendo recogido en cinta magnetofónica por los equipos de la emisora y fue radiado a las once de la noche para el público.

## Puebla de Sanabria

### PRIMERA COMUNION

Días pasados hizo su Primera Comunión en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Azogue la simpaticísima niña Justita Boyano Bahamondez, hija de nuestro queridos amigos don Aquilino Boyano y su distinguida esposa, doña Justa Bahamondez, que recibió el Pan de los Angeles de manos del señor párroco de la localidad, don Celso Cifuentes. La niña vestía para tan embívico acto traje blanco de organdi suizo, que realzaba su inocencia.

Los familiares y amistades fueron obsequiados en casa de los padres con un suculento almuerzo.

Reciban con este motivo Justita y sus familiares nuestra cariñosa felicitación.

### ANSAS

## Villalar de los Comuneros

### XIX CONCURSO LOCAL DE ARADA

El domingo, día 3, a las doce de la mañana, en el lugar denominado "Camino de Tordesillas", en esta villa, se celebraron con asistencia de numeroso público las pruebas locales del XIX Concurso de Arada.

Se presentaron seis concursantes, de los cuales quedaron clasificados por su destreza y técnica:

- 1.º Honorato Jiménez Santo Tomás, con 32,50 puntos.
- 2.º Julián García Sanz, con 32,30 puntos; y
- 3.º Valeriano Jiménez García, con 32 puntos.

Los premios consistían en 200 pesetas el primer clasificado, 100 el segundo y 50 el tercero.

Presidieron el Concurso como miembros de honor, el Delegado Local de F.E.T. y de las J. O. N. S., el Delegado Local del Frente de Juventudes y el Delegado Sindical Local.

Constituyeron el Jurado el camarada Fausto Castell, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, y los vocales del Cabildo Sindical, Asterio Hidalgo Cifuentes, Gelasio Casasola, Gaudencio Vidal Casasola, Saturnino Gómez Díez y Hermenegildo Casares Higuera; como secretario del Concurso actuó el de la Hermandad, camarada Neftalí Tejedor Santos.

### Corresponsal

## Villacid de Campos

### DEFUNCION

El pasado día 2 del actual, a los cuarenta y siete años de edad, ha fallecido en esta villa, víctima de penosa y cruel enfermedad, con verdadera resignación cristiana y confortado con los auxilios espirituales, el industrial y concejal del Ayuntamiento, don Celedonio Fernández Hernández. En la tarde del domingo, 3, se efectuó el sepelio, que constituyó una verdadera manifestación de duelo y al que concurrió todo el vecindario.

Los funerales por su alma fueron oficiados en la mañana del día 4 por el párroco don Manuel Castañeda Pérez, al que asistieron gran número de amigos del finado. A las numerosas muestras de condolencia que recibe su familia unimos la nuestra: muy sincera. Descansen en paz.

### CORRESPONSAL

## EL SANTO DEL DIA

DIA 7 DE JUNIO

## San Pedro y cinco compañeros mártires



En la cruel persecución que el rey de los saracenos, Abderramón II de Córdoba, suscitó contra los cristianos, señaláronse por la intrepidez en la defensa de la fe de Jesucristo los santos mártires Pedro, sacerdote, natural de Ecija; Valonzo, diácono, nacido en Lúpala, lugar hoy llamado Peñafior; Sabina, monje, entrado en años, hijo de Frontano, en la Sierra de Córdoba; Witramundo, joven, natural de Ecija y monje en la Abadía de San Zoilo; Abencio, cordobés y monje del Monasterio de San Cristóbal; y Jeremías, casado y hombre rico y poderoso, que había edificado el Monasterio Tabernense. Cuando estos ilustres siervos de Dios supieron que San Isaac había deramado su sangre por Cristo, se presentaron ante el rey moro y le dijeron que ellos confesaban a Jesús, Hijo de Dios Eterno, y abominaban del impostor Mahoma. El tirano mandó prenderlos y pronunció sentencia de muerte, ordenando que Jeremías fuese antes azotado por blasfemo contra Mahoma. Se cumplió la orden contra Jeremías, quien quedó tan maltrecho que por su caso apenas podía dirigirse al lugar del suplicio, hacia el que los demás corrían ligeros, alegres y extasiados. Los seis fueron degollados el año 851, y luego sus cuerpos atados a unos paños para que sirviesen de pasto a las fieras, que no se acercaron. Pasados algunos días fueron quemados y las cenizas arrojadas al río.

## La Bolsa

Bilbao, 6.—Vuelve la Bolsa a manifestar su desorientación y nerviosismo en la sesión de esta mañana, en la que acusan las eléctricas gran flojedad, pero después se produjo una reacción tan fulminante, que las bajas de Iberduero, las más destacadas hoy, fueron superadas bríosamente, aunque sin llegar a alcanzar su cambio precedente de ayer. Las acciones cerraron descaídas en el valor citado, pero no trasciendo a las demás, ya que, contra un par de ellas que han mejorado sus posiciones de ayer, las bajas han sido de gran amplitud, especialmente en Nicas, que ha perdido once enteros; y otros quince las Telefónicas. En su conjunto, la jornada ha sido una más de carácter desfavorable, a pesar de la reacción consignada.

### COTIZACIONES

Fondos Públicos. — Interior 4 por 100, 81,75; Amortizable 4 por 100, noviembre, 99; cédulas Banco Hipotecario A, 81,75; Crédito Local, 6tes G, 99,50; Amortizable 4 por 100 enero 1950, 100.

Acciones. — Banco de Bilbao, 880; Vizcaya, 855; Central, 654; Hispano, 694; Aviación y Comercio, ex cupón, 113; Suburbano, 104; Electrica de Viesgo, 250; Reunidas de Zaragoza, 155; Española, 343; Iberduero, 310; idem 1951, 305; idem 1954, 294; idem 1956, 295; idem cupones, 264; idem del 51, 311; Unión Electrica Madrileña, 217; Minas del Río, 573; Menora ordinaria, 138; Ferrocarilles Vascongados, ex derechos, 150; idem cupones, 57; Naviera Aznar, 2.850; Maritima del Nervión, 3.900; Altos Hornos, 311; idem nuevas, 1.235; Aurrera, 775; Bascón, 960; Santa Bárbara, nuevas, 218; Babcock Wilcox, 1.055; idem derechos blancos, 295; idem derechos rojos, 292,50; Urvaca, 122; Telefónicas, 320; Siga, 199; Nicas, 222; Explosivos, 412; Sefanitro, cupones, 355; Unión Química, 2.600; idem cupones, 226; Resinera Española, 144; Euskalduna, 680; Vacasa, 120; idem nuevas, 340.

Obligaciones.—Viesgo, 6,75 por 100 (1955, 100); Ibérica 5 por 100 (1918, 79); Iberduero 6 por 100, 86; Puerto 5 por 100, 72; Hornos 6 por 100 (1951, 85); Santa Bárbara, 90.

## BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO  
Caja de Ahorros  
ESPOLON, 12 — BURGOS

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrará, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

## ¡AGRICULTORES!

DISPONEMOS DE SEMILLA DE

## MAIZ HIBRIDO DOBLE MUY PRECOZ

Que puede sembrarse hasta fin de junio

Pedidos e informes: "PRODES". Menéndez Pelayo, 2, Valladolid.

# Nuevo concurso para la construcción de la estación de autobuses

## Un millón de pesetas para adquisición de terrenos con destino a viviendas

### Acuerdos del Pleno de la Corporación Municipal

Bajo la presidencia del alcalde, celebró ayer sesión ordinaria el Pleno de la Corporación municipal. Asistieron los capitulares señores Cueto, Madariaga, Galindo, Velasco, Orozco, Alonso Escudero, Tejedor, Cano, Arribas, Sanz, Téllez, De No, Gatón, Del Hoyo, Santos y Benavides.

Antes de entrar en el orden del día fué aprobada una moción de la Comisión de Hacienda de reconocimiento de un crédito de pesetas 36.367,87 a favor de don Ricardo García Torío.

Seguidamente se aprobó una propuesta de la Comisión de Obras por la que se solicita nuevamente del Ministerio de Obras Públicas autorización para anunciar concurso a fin de construir la Estación de Autobuses, dejando sin efecto el pliego que sirvió de base al concurso anterior, que fué celebrado sin postor. En este concurso se hace nuevo estudio para acomodarlo a las circunstancias actuales.

Finalmente, y a propuesta de la Alcaldía, el Ayuntamiento Pleno aprobó una habilitación y suplemento de créditos por valor de un millón cincuenta mil pesetas. Dicho crédito, habilitado dentro del presupuesto ordinario, se destina a la adquisición de terrenos que han de ser cedidos al Patronato "Francisco Franco" para edificación de viviendas en nuestra ciudad, siendo el valor de los citados terrenos de un millón de pesetas aproximadamente. Las cincuenta mil pesetas sobrantes se refieren a créditos de menor importancia y que son transferencia de otras partidas sobrantes.

## Patronato Sindical de la Vivienda

Se pone en conocimiento de los adjudicatarios de viviendas del grupo "José Solís", cuyos números a continuación se indican, que a partir de hoy, jueves, día 7, podrán pasar por la Secretaría Sindical del Hogar, sita en Fray Luis de León, número 7, al objeto de recoger la autorización para entrega de la correspondiente llave de la vivienda, de acuerdo con el orden que también se relaciona.

Con carácter general, se advierte a todos los señores convocados, que al hacer su presentación en la Secretaría de la Obra Sindical del Hogar vayan provistos del correspondiente documento de identidad, como asimismo del resguardo de haber efectuado la transferencia en la Caja Postal de Ahorros.

**VIVIENDAS DE RENTA MINIMA**  
Hoy, día 7. — Viviendas números 519 al 529, ambos inclusive; números 622 al 633; números 728 al 739; números 834 al 837.

Día 8. — Viviendas números 838 al 845, ambos inclusive; números 940 al 951.

**VIVIENDAS DE RENTA REDUCIDA**

Día 8. — Viviendas números 1, 2, 3, 4, 18, 19, 20, 21, 36, 37, 38, 39, 54, 55, 56, 57, 72, 73, 74 y 75.

## Pagos de la Diputación

Accidentes de Trabajo; don Luis García, director del Instituto; Manuel Olivares; Seguros Sociales; E. Retuerto; Casa Martín; Mariano Rodrigo; Almacenes Fuente Dorada; Justino Pinacho; Casa Martín; Moisés Tomero; A. Escribano; Pedro Díaz; Antonio Villanueva; H. Angel Diez; Valentina Bernal; Granja-Escuela y Casa Martín.

## Libros de sentido nacional

"AFIRMACION FALANGISTA". Viejas y nuevas consignas. Discursos y escritos de Raimundo Fernández-Cuesta	30 ptas.
"REVOLUCION NACIONAL" (Puntos de Falange). Textos de José Antonio seleccionados y anotados por Agustín del Río Cisneros	25 "
"JOSE ANTONIO Y ESPAÑA". Libro de lectura escolar. Introducción de Dionisio Porres. Selección de textos de José Antonio	20 "
"GIBRALTAR". Folleto de José M.º Sanz Briones	4 "
"RELACIONES EXTERIORES DE ESPAÑA". (Problemas de la presencia española en el mundo.) Por José M.º Cordero Torres	30 "
"OBRAS COMPLETAS DE JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA". Recopilación e índices analíticos de Agustín del Río Cisneros	40 "
"NOTAS SOBRE POLITICA ECONOMICA ESPANOLA". (Con la colaboración de varios economistas del Movimiento.) Delegación Nacional de Provincias	60 "

Pueden hacerse los pedidos a librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO, Puerta del Sol, 11. MADRID

## TEATRO

### GALAS DE PRENSA, TARDE Y NOCHE, HOY, EN LOPE DE VEGA

Hoy tendrán lugar las Galas de Prensa en el Teatro Lope de Vega; y los buenos aficionados al arte escénico, una excelente ocasión de asistir a la despedida de la gran Compañía de Comedias de Pepita Martín, que concluye su triunfal temporada en Valladolid, y al mismo tiempo con su presencia y con sus aplausos podrán rendir a esta excelente formación de actores el cálido homenaje a que son acreedores.

Excelente ocasión, repetimos, porque el programa Galas de Prensa, organizado por la Asociación de periodistas locales, está concebido expresamente en orden al lucimiento de sus principales figuras y del laureado conjunto en general. Por eso se atiende a lo segundo con la primera parte del programa de que constan tanto la función de tarde como la de noche; es decir, con la reposición de la comedia de Buero Vallejo «Madrugada», con asistencia del gran comediógrafo en las dos representaciones; y a aquella intención mira el fin de fiesta, en el cual oírán al director de la Compañía, Manuel de Sabatini, y primer actor, en la interpretación de «El parquero» de María Luisa, de J. A. Cavestany; y a la primera actriz, Ana María Morales, en la recitación de un pasaje de la genial obra de don Jacinto Benavente «Los intereses creados». También prestará marco adecuado al lucimiento de la gran actriz Pepita Martín, titular de la Compañía; de Luis Casal y J. Carlos Rivera, y del propio Manuel de Sabatini, el estreno de nuestro colega de la Prensa, premio nacional África, don Tomás Segado Gómez, del entremés titulado «Cual de los tres».

En este mismo fin de fiesta actuará la canzonetista Carmita de la Cruz, que actuará en colaboración especial para este programa, cedida por la sala de fiestas Copacabana.

Sabemos del interés promovido ante el festival que en esta subrayada coyuntura ha organizado nuestra Asociación.

Al consignar por última vez esta referencia a Galas de Prensa, nos complace testimoniar nuestra gratitud a las autoridades patrocinadoras, a los excelentísimos señores capitán general, gobernador civil y presidentes de la Excm. Diputación Provincial y del Excmo. Ayuntamiento.

## El Cine

EN ZORRILLA

### "HEIDI"

Las narraciones de Juana Spyry tienen renombre universal, por su fantasía y ternura, a través del magnífico nombre de la protagonista infantil que es Heidi. Sin duda, eso ha inspirado al cine alemán el intento de llevarla a la pantalla, partiendo del magnífico hallazgo que supone una actriz infantil tan espiñada como la que ha convertido a Heidi en imagen viva.

Dentro del carácter ingenuo y melodramático del argumento, el realizador italiano Luigi Comencini ha cuidado con esmero toda la cinta, lo mismo en los recargados interiores de la época, que en los grandes paisajes suizos que son alma de la cinta. Entre ellos oscilan morosamente las venturas y desventuras de los personajes, que nos traen de nuevo a actores tan característicos del cine alemán como Willi Birgel y el popular cómico Theo Linggen, todos muy dentro de su estilo. La fotografía, excelente.—R.

## MUSICA

### La Orquesta de Alemania del Sur cierra el curso musical de la Agrupación Universitaria

Se anuncian para hoy, jueves, y mañana, viernes, los conciertos finales de la temporada musical de la Agrupación Universitaria. En ellos actuará la Orquesta de Alemania del Sur, dirigida por el renombrado maestro Karl Herbert. Acompañan a la Orquesta, en esta extensa jira de conciertos que se halla haciendo por España, dos excelentes solistas: la gran cantante Margheret Thuenemann y el exitoso violinista Dénes Zsigmondy. La primera será intérprete de varias arias de la ópera "Orfeo", de Glück, y el segundo, del maravilloso Concierto, para violín y orquesta, de Beethoven.

En los programas de ambos conciertos figuran, además, las siguientes obras: "Concierto grosso", de Händel; "Sinfonía, Op. 18", de Juan Christian Bach; "Sinfonía n.º 41" (Júpiter), de Mozart; "Sinfonía n.º 92" (Oxford), de Haydn, y la Primera Sinfonía de Schubert.

Dada la fama de que director, Orquesta y solistas vienen precedidos, podemos adelantar que tales conciertos serán el feliz remate al brillante curso efectuado por la Agrupación Musical Universitaria.

# DEPORTES

## Domingo: un millón de pesetas El Valladolid se lo cedería al Valencia por esa cantidad

A Miró le despedimos el sábado, oficialmente. El lunes lo hicimos con un vermouth "florido", particularmente, a condición de probar su flamante coche inglés. Chelo hizo un preparado de "championnons", magnífico:

—¿A Barcelona?  
—Todavía no. A Valencia, mañana. Quiero ver lo que tengo allí.  
—Lo que dijo Hurraspe: un equipo segundón, sin delantero centro. ¿Quieres opinar sobre Badenes, garbanzo negro para él?  
—Diré lo que Platko: no contesto. Hablé hace poco con dos directivos de Mestalla. Habrá que hacer reformas.  
—¿Domingo o Cerdán?  
—No contesto.

Nos dimos un abrazo a la puerta del bar.

Anoche fué otra cosa. Por negocios distintos tuvimos una conversación con un personaje del Valencia. Al final salió a relucir el fútbol:

—¡Fíjate qué delantera! Mañó, Fuertes, Domingo, Macario, Cerdán.

No era una broma. Nuestro interlocutor hablaba en serio. Hacía sólo tres o cuatro horas que el secretario técnico en funciones, por enfermedad de Luis Colina, el conocidísimo Vicente Peris, acababa de celebrar una larga conferencia con el presidente del Real Valladolid, señor Pradera. Sin embargo, sólo hablaron de Domingo:

—¿Sabes si Miró llevó las primeras gestiones?  
—Fué él quien nos habló primero de la posibilidad del traspaso, con muchos elogios para el jugador, y quien manifestó al Valladolid que antes de ofrecerle a otro equipo tratasen con el Valencia.

—¿Y lo de Cerdán?  
—Rumores. A nosotros nos parece que con Domingo habrá bastante para reforzar la delantera. Mañó sigue siendo magnífico y Macario sería el otro extremo.

—¿Cuánto ha pedido el Real Valladolid por Domingo?  
—Un millón de pesetas.  
—¿Mucho o poco?  
—Mucho. En ese precio sería un traspaso sensacional. No hemos podido contestar porque no están aquí Cubells, ni Casanova. Contestaremos esta misma semana.

## FRENTE DE JUVENTUDES

### CAMPEONATO DE FUTBOL DE APRENDICES

La Sección de Centros de Trabajo viene celebrando durante estos días un torneo de fútbol juvenil entre equipos de aprendices de distintas empresas, que está obteniendo un gran interés entre los jóvenes obreros vallisoletanos.

Han participado en el mismo ocho equipos, los que se han eliminado por el sistema de Copa a doble partido cuatro de ellos.

El próximo domingo, en el campo de la Escuela de Formación Profesional "Onésimo Redondo" (Delicias), se jugarán las semifinales entre los equipos de la Escuela de Formación "Onésimo Redondo" contra Marte C. de T., y seguidamente E. F. Renfe contra E. F. Cristo Rey, que promete ser este último el partido más interesante del torneo.

El pasado domingo se jugó el partido de desempate de los cuartos de final entre E. F. Cristo Rey y E. F. "Onésimo Redondo". B, venciendo los primeros por 3-0 después de un partido interesantísimo por la gran calidad del juego desarrollado y por el ardor que ponen estos muchachos, que consideran solamente la victoria de su equipo como el mayor premio a su esfuerzo.

## Medina del Campo

### SUBASTA DE PASTOS SOB-RANTES DE RASTROJERAS

El día 11 de junio del corriente año, a las diez de la mañana, tendrá lugar en el domicilio de la HERMANDAD S. DE LABRADORES Y GANADEROS la subasta de pastos sobrantes de rastrojeras para el año actual. Dicho aprovechamiento dará comienzo el día 20 de junio, para un cupo de mil seiscientos cincuenta cabezas y por el precio de tasación de 48.704 pesetas, admitiéndose proposiciones por lotes.

Para detalles y demás condiciones, dirigirse a la Secretaría de dicha Hermandad, calle del Almirante, 8. El importe del presente anuncio será de cuenta del o de los adjudicatarios.



Después de esta conferencia llamamos al secretario general del

## Mil pesetas para el quinielista ganador



Ayer, a las ocho, se celebró en nuestro diario el sorteo de las MIL PESETAS de la QUINIELA TAURINA, entre los cuatro acertantes de la misma. En la "foto" de Carvajal se registra el momento de la entrega de dicha cantidad a don Demetrio Medina, firmante del boleto afortunado.

## VIDA SINDICAL

### SINDICATO PROVINCIAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Subgrupo de Vendedores de Prensa  
Se pone en conocimiento de los vendedores de prensa que hayan solicitado la inscripción en el Subgrupo y no les haya sido desestimada por escrito, la obligación de personarse en la oficina del Sindicato para retirar el carnet que les acredita como miembros de dicho Subgrupo.

## SUCESOS

### HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Cuando trabajaba en las obras que realiza la Azucatera cayó ayer de un andamio, a unos tres metros de altura, el obrero Jesús Fernández Aguado, de 26 años, domiciliado en Fuente el Sol, 30. Trasladado el herido a la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo" se le apreció fractura de pelvis y contusiones diversas con shock traumático, de pronóstico grave.

### ATROPELLO DE MOTOCICLETA

El motorista Pedro Angel Alonso González, de 16 años, que habita en Héroes del Alcázar de Toledo, 4, atropelló ayer en la plaza de la Cruz Verde, cuando iba a cruzar la calzada, a Epifanio Yustos García, de 68 años, con domicilio en Principe 37, quien fué curado en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región occipital y ligera conmoción cerebral, de pronóstico grave.

### MALOS TRATOS

En el mismo centro prestaron asistencia facultativa a Pedro Martínez Rodríguez, de 29 años, domiciliado en Jardines, 16, por presentar una herida contusa en la comisura labial izquierda, leve, que le produjo al agredirle Félix Maurón.

También curaron en la Casa de Socorro a Jaime Cazorro Rodríguez, de 26 años, que vive en Jesús, 1, al que un tal Carlos lanzó un ladrillo, causándole una contusión con hematoma en el dorso del pie izquierdo, leve.

### MORDIDO POR UN PERRO

Eduardo López San José, con domicilio en Segovia, 1, fué curado en el mismo centro de una herida por mordedura de perro en la mano derecha, leve.

## TELEFONOS URGENTES

Bomberos	1222
Policía	1801
Casa de Socorro	2000

Valladolid. Por el lujo de detalles que le dimos no pudo negar la veracidad de la información...

Nuestro primer club necesita dinero con cierta urgencia y antes de concertar un empréstito, que ya parece inminente, hará lo humanamente posible para evitarle. La escasa asistencia de este año, los contratiempos meteorológicos, la desgracia en la Copa y las bajas de socios han conducido a una situación financiera poco envidiable. Es doloroso, indudablemente, desprenderse de uno de los mejores jugadores del equipo, pero si no hay otro remedio, buenos son los bienes que remedian los males. Porque, eso sí, el Real Valladolid, poco a poco, sin grandes desembolsos ha logrado reunir un plantel que vale una fortuna.—CALABIA.

Quiniela taurina de LIBERTAD	
CORRIDA DEL 3 DE JUNIO 1935	
A.	Orejas Vaqueo
"El Triunfo".....	
Heriberto Garcia.....	1
Manolo Blazquez.....	1
FIRMA	
NOMBRE: DEMETRIO MEDINA	
DOMICILIO: JACINTO DE BENA	
VENTE: 15-2	
BOLETO PARA DEPOSITAR	

Este es el boleto ganador. Un "papelito" que ha valido MIL PESETAS.

## Residencias de verano de Educación y Descanso

Se pone en conocimiento de todos los productores a quienes fué adjudicada la plaza para el tercer turno de las Residencias de Pericera, Santander y Sobrón, pueden pasarse por nuestras oficinas a retirar los correspondientes bonos de estancia.

Al mismo tiempo se recuerda a cuantos interese solicitar plaza en los turnos séptimo, octavo y noveno, que el plazo de presentación de instancias caducará, sin prórroga alguna, el próximo sábado, día 9, a las 14 horas.

## SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS MAESTRAS  
Se pone en conocimiento de todas las maestras que necesitan solicitar la puntuación obtenida por su colaboración con la Sección Femenina, puntuación necesaria para el concurso de traslados, pueden solicitarla desde el 1 de junio al 25 de agosto, ambos inclusive, en esta Regiduría de Cultura. Sección Femenina, en esta Regiduría de Cultura, en esta Regiduría de Cultura, en esta Regiduría de Cultura.

Se pone en conocimiento de todas las alumnas libres de segundo curso del Magisterio de la Iglesia que la matrícula para el albergue de Instructoras Elementales de Juventudes y Hogar está abierta durante todo el mes de junio. Detalles y matrícula en Regiduría de Educación, Santiago número 26.

# DEPORTE

## NOTAS BREVES

\*\*\* Ha suscitado tremendos comentarios la actitud de Kubala en una estación de ferrocarril en la provincia de Castellón de la Plana. El hombre llevaba bastante rato sin decir nada, observando lo que estaba el tren durante media hora, cuando de repente le entraron ganas de dar gritos y asomó la cabeza por la ventanilla vociferando contra la R.N.F.E., que no tenía la culpa de nada.

X, lo que son las cosas en la hora de la adversidad. A Kubala acaban de denunciarle y tendrá que responder en un juzgado de lo que en la estación consideraron como injurias.

Pobres ases: nadie les deja expansionar.

\*\*\* En Madrid piden que sean técnicos los encargados de dirigir los partidos internacionales.

Seamos honrados preocupándonos de quienes no son técnicos en España, futbolísticamente hablando.

\*\*\* El Stade de Reims está deseando liberarse de su fenomenal Kopa, porque beneficiará al club.

Verán por qué: El Reims gana muchos partidos en el extranjero y lo pierde en Francia porque todo el mundo quiere ganar al mejor, que acaba siendo uno más, por el afán de machacarle que sienten todos.

—Lo malo es—dice Bidard, un compañero realizador de lo que fragua Kopa—que lo que mejorará el Stade lo va a perder el fútbol francés.

No sabe uno cómo acertar con estos ases.

\*\*\* La presentación de Coll en Sarriá fué un verdadero acontecimiento. Los tres epítopos—Di Stéfano, Benavides y Coll—hicieron diabluras, hasta el punto de que ya piensan en Barcelona que si los papeles de Coll llegan de América del Sur antes de diez años, el fichaje todavía puede ser un acierto.

\*\*\* Mi querido amigo Eduardo Teus está sonando con una final madrileña. De Madrid, con chotis y todo, en Chamartín.

A mí esa pasión me parece formidable y realizable, tal y como están los negocios balompédicos; pero, pondrá una pega, a fin de evitar el caciquismo: un Tamarit de arbitro.

Y todo eso, sin mala intención.

\*\*\* El árbitro francés Harzo, después de declarar que a él no le impresionó Chamartín, porque no está acostumbrado a ver Chamartín cuando juega el Valladolid o la Real Sociedad, ha declarado que es jefe de las oficinas de ferrocarriles de Amiens y que los árbitros en Francia no salen mal, arribando lejos de casa.

—Recibimos de 28 a 33 francos por kilómetro de ferrocarril recorridos, y dos mil quinientos como gratificación y avión para la comida.

—¿Usted, como empleado de ferrocarril, ahorra mucho dinero?

—Ni un real. Nosotros no podemos viajar en trenes rápidos. Si fuera así, intercedería el fisco y adios el dinero.

En España sería una mina ir desde Cádiz a Barcelona, a tres pesetas kilómetro y demás emolumentos.

\*\*\* Lo tenía tan bien organizado todo en la Federación Nacional; con tal detalle, que a la hora de salir el avión de Barajas para Lisboa, Arcas y Peiró se vieron negros para pasar por Tejada y Uribe.

Lo descubrió una azafata futbolista.

¡Con lo guapa que era!

\*\*\* Hay gente que cree que en España hemos seguido en fútbol una política de avestruz.

Espero que un día cualquiera se presente en Madrid una comisión de avestruces para protestar.

\*\*\* En dos puertos, los italianos agarraron del sillón a Bahamontes para hacerle perder el Premio de los Apenninos, y muchos colegas nuestros protestan airadamente de la trampa.

¿Es que, en serio, creáis que le iban a empujar?

\*\*\* He leído una entrevista que le han hecho a Francisco Plaño en Mallorca. De ella se infiere que es una gran persona, con mucho carácter. Plaño ha venido a decir lo siguiente:

—O cumplen el contrato o indemnizan.

Sólo son cuatrocientos mil.

\*\*\* Delantera valencianista para la temporada 1956-1957: Cerdán, Fuentes, Domingo, Leñuga y Maorrio.

Los secretarios técnicos están a la que salta.

L. C.

## Probable dimisión del presidente de la Federación Nacional de Fútbol

### A los seleccionados de Lisboa se les sometió a un entrenamiento durísimo la víspera del encuentro

Madrid, 6.—En los medios futbolísticos ha corrido el rumor, en el día de hoy, de que es probable el cese del señor Touzón como presidente de la Real Federación Española de Fútbol y que sería sustituido por el señor Lafuente Chao.—Alfil.

**LO QUE NADIE CREERA**

Madrid, 6.—Según comentarios, el partido Portugal-España de fútbol disputado el domingo en Lisboa se jugó porque la Federación Portuguesa ofreció a la Española su voto para el nombramiento de un delegado español en el seno de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (F. I. F. A.), cuya persona se había designado ya de antemano, pero, según se afirma extraoficialmente, ahora Portugal trata en el Congreso de la F. I. F. A., que se celebra actualmente en la capital portuguesa, sea ocupado por un delegado hispano.—Alfil.

**UN ENTRENAMIENTO MUY FUERTE**

Madrid, 6.—Se ha sabido en el día de hoy que el entrenamiento realizado por los jugadores que componían el equipo nacional de fútbol veinticuatro horas antes de su partido frente a Portugal fué demasiado fuerte.

La preparación duró cerca de tres cuartos de hora, e incluso se celebró un partido en el que intervinieron seis jugadores por equipo.

A los seleccionados se les hizo correr demasiado, según se ha manifestado, e incluso a uno de los seleccionados, Pepillo, del Sevilla, se le excluyó del equipo porque corría lentamente.

La preparación se celebró a hora muy temprana y con excesivo calor, y durante los cuarenta y cinco minutos los jugadores realizaron gimnasia, carreras y el pequeño partido. Hubo jugador que perdió en este entrenamiento cerca de dos kilos.

Se explica ahora que los jugadores seleccionados, en el partido contra Portugal, no hayan dado el rendimiento que de ellos se esperaba. No se habían recuperado del esfuerzo de la tarde anterior, y más cuando había seleccionados que habían actuado el jueves anterior: en el partido internacional contra Alemania, en Barcelona, y en Madrid contra el Vasco de Gama.

A la preparación del equipo nacional asistió el seleccionador portugués, señor Tavares da Silva.

Según el comunicado de esta información, que asistió a dicho entrenamiento, los jugadores fueron saliendo hacia los vestuarios para ducharse completamente empapados en sudor, lo que se considera un gran error ante un partido de la trascendencia que tenía el que iba a disputarse al día siguiente.

Los técnicos opinan que todo jugador que pierde peso tiene necesariamente que descansar dos días para recuperar su estado normal, si se quiere que rinda, un esfuerzo aceptable. En las condiciones que actuaron los jugadores españoles frente a los portugueses, no tiene nada de particular que estuviesen como agotados; no habían podido recuperar su perfecto estado físico ante el esfuerzo del jueves y del sábado anteriores al encuentro internacional.

N. de R.—Todo es posible en Lisboa.

### ESPAÑA QUIERE JUGAR CON GALES

Cardiff (Gales), 6.—La Asociación de Fútbol de Gales ha anunciado haber recibido solicitudes de las Federaciones de Fútbol de Italia, Portugal y España a fin de jugar partidos internacionales en Gales.

El anuncio añade que el Consejo de la Federación de Fútbol de Gales "ha aceptado en principio todas las solicitudes" y que negociará las fechas aceptables para los encuentros.—Alfil.

### EL RACING DE PARIS GANO A LA REAL SOCIEDAD

Caen (Francia), 6.—El Racing Club de París ha vencido esta noche a la Real Sociedad, de San Sebastián, por uno-cero en un partido de fútbol presenciado por ochocientos aficionados. El primer tiempo terminó con empate a cero.—Alfil.

## "Los Quijotes" de Barcelona entregaron una medalla a la viuda del general Moscardó

Barcelona, 6.—Una comisión de "Los Quijotes" se desplazó a Madrid, donde han entregado a la viuda del capitán general Moscardó el emblema de oro de la entidad, de la que el fallecido era, presidente de honor, que le ha sido concedida a título póstumo. La asociación tiene por objeto ensalzar y premiar aquellos gestos y actitudes caballerescas que se produzcan en el ámbito deportivo nacional.

Al mismo tiempo, el presidente de "Los Quijotes" se entrevistó con el exjugador del Atlético de Madrid Mencia, para notificarle que ha sido designado "Quijote de honor" por su altruista gesto de donar al Asilo de Ancianos de Munguía, su pueblo natal, el importe íntegro del beneficio obtenido en su partido de homenaje.

Asimismo, la comisión visitó la Federación Española y la Castellana de Fútbol para invitarles a los actos de entrega del "Quijote" a Mencia, así como a la Directiva del Atlético de Madrid, y acordar los actos a celebrar en Barcelona aprovechando el próximo desplazamiento del Atlético a esta ciudad.

Al iniciarse el encuentro del Atlético de Madrid-Español, el próximo domingo, en Sarriá, le será entregado públicamente el "Quijote" a Mencia, y por la noche, en el transcurso de la cena-homenaje que asimismo esta simpática asociación le ofrecerá, le será impuesta el emblema correspondiente a los "Quijotes de honor". —Alfil.

## Es probable un combate italiano Labalette, en Madrid

### El púgil francés pesa mucho más que el español

Paris, 6.—La Asociación Francesa de Boxeo ha anunciado haber autorizado al púgil francés Jean Labalette para que celebre combate contra el campeón español, Fred Galiana, de los pesos pluma, a pesar de la diferencia de peso existente entre ambos boxeadores.

"No tenemos motivo alguno para rechazar", dijo un portavoz de la Asociación.

El púgil francés pesa alrededor de los 64 kilos; por tanto, pertenece a los ligeros y se aproxima a la categoría de los semimedios. "Aceptamos, siempre y cuando el púgil español esté conforme", dijo el portavoz.

Galiana, peso pluma, ha combatido a menudo en la categoría de los ligeros y, según el portavoz, "no tendría demasiadas dificultades para vencer a Labalette".

El combate se celebrará en Madrid el sábado próximo.

Galiana deseaba pelear con un púgil alemán, pero por compromiso del púgil germano, la Federación Española de Boxeo solicitó un sustituto francés.

Labalette es un boxeador con técnica sólida, pero su pegada es floja, y tiene pocas posibilidades de derrotar al púgil español, agregó el portavoz.

Labalette cuenta veintinueve años de edad.—Alfil.

### El último triunfo de Poblet



Una vez más, la foto trae la figura de Poblet cruzando victorioso la meta. Ayer descansó, como todos los corredores.

## POR UNA CABEZA, "LAVANDIN" GANO EL DERBY DE EPSOM, BAJO LA LLUVIA

### Su propietario se embolsará más de dos millones de pesetas

Epsom, 6.—El famoso derby inglés ha sido ganado hoy por el caballo "Lavandina", después de una llegada muy disputada, en la que hubo necesidad de la fotografía para decidir las posiciones.

En segundo lugar se colocó "Montavala".

Tercero, "Roistars".

Las apuestas se pagaron a 7 contra 1, 40 a 1 y 22 contra 1, respectivamente.

Han tomado parte 27 caballos.

"Lavandina" venció por un cuello; entre el segundo y el tercero hubo dos cuerpos de diferencia.

"Lavandina" es propiedad del millonario francés Pierre Wertheimer, fabricante de perfumes. Lo montó el jinete australiano Rae Johnstone, especialista en el recorrido de Epsom. El caballo ha proporcionado a Francia su quinta victoria en esta clásica carrera después de la segunda guerra mundial.

"Montavala" es propiedad del norteamericano Robert Straubinger.

"Roistars" pertenece a Joe McGrath.

Se calcula en 300.000 personas las que presenciaron la carrera este año, que tuvieron que aguantar la lluvia, pero se vieron recompensadas por una magnífica carrera, sobre todo en su final.

"Indunas", segundo favorito, con la entonación de 9 contra 1, e "Idle Rocks", perdieron su oportunidad al quedarse en el poste.

"Stoney Leya" tomó la delantera, pero a los cien metros "Monterey" se puso en cabeza, seguido de "Stoney Leya", "Parte King", "Royal Splendour", "King David II", "Pearl Orama" y "Tenares".

Más adelante "Monterey" forzó el tren de la carrera, marchando con dos cuerpos de ventaja, que mantuvo hasta que los caballos dieron el viraje a

la última curva de Tattenham, donde "Monterey" aborrió la recta y aumentó su ventaja, pareciendo que iba a ser el ganador.

"Pirate Kong" persiguió al primero, pero gradualmente se fué debilitando en su esfuerzo en el último cuarto de milla. Aquí empezaron a atacar "Tenares", "Roistars" y "Lavandina".

A 350 metros de la meta "Lavandina" se puso en cabeza, seguido de "Monterey", "Roistars", "Hornbeams" y "Atlas", mientras "Montavala" desplegaba por fuera un rudi fuerza.

Gana "Lavandina", seguido de "Montavala" y "Roistars".

"Lavandina" cubrió la milla y media en 2 minutos, 36 segundos y cuatro décimas.

El premio asciende a cerca de tres millones de pesetas al cambio normal. Al ganador le corresponden algo más de los dos millones.—Alfil.

### LOS JINETES ESPAÑOLES SE ENTRENARON EN ESTOCOLMO

Estocolmo, 6.—Los jinetes españoles que participarán en las pruebas hípiques de los Juegos Olímpicos se han entrenado por espacio de 45 minutos. Jinetes y caballos parecían estar en excelente forma.

Carlos Figueroa, miembro del equipo, manifestó: «Afortunadamente nuestros caballos no sufrieron en el largo y agotador viaje y se han aclimatado totalmente. Estamos entrenándonos todas las mañanas y nuestro equipo está mejorando muchísimo. Pero no sé si somos lo suficientemente buenos como para conseguir algunas medallas. La competición en estos Juegos será terrible y es imposible vaticinar el resultado en su cualquiera de las pruebas. Por lo que he visto hasta ahora los jinetes suecos y alemanes parecen muy peligrosos y capaces de conseguir las primeras posiciones.»—Alfil.

## DI STÉFANO, ROCKEFELLER DEL BALÓN

### Ningún jugador del mundo gana tanto como este argentino

### SEGUN UNA REVISTA ITALIANA, FIRMARÁ POR CUATRO AÑOS MAS CON EL MADRID

En el número 294 de la revista italiana "Epoca", correspondiente al 29 de mayo de 1956, se inserta un artículo de Giorgio Fattori, sobre la renovación del contrato del jugador Alfredo Di Stéfano, el ariete argentino que actúa en el Real Madrid. El nuevo contrato tendrá una duración de cuatro años, habiéndose permitido el que siga jugando en España en virtud del derecho que existe al club español por haber realizado la contratación del argentino antes de promulgarse la prohibición de jugadores extranjeros en los clubs españoles.

El autor del trabajo, aparte de hacer los considerandos con respecto a la vida deportiva de Di Stéfano, resalta la parte económica, que es realmente asombrosa y sin duda alguna será motivo de sonrisas para muchos que desconocen la verdad del contrato. Y para los compañeros de Di Stéfano un rudo golpe en cuanto al esfuerzo que deben realizar para recoger las miserias que deja la "saceta rubia".

Según los cálculos del periodista italiano, mejor informado que los españoles, a los que nos está vedado conocer las interioridades crematísticas, el nuevo contrato ascenderá a la suma de 3.000.000 de pesetas anuales, con sueldos, primas, fichaje y demás emolumentos.

No hacemos más que recoger lo que dice "Epoca" sobre el contrato de Di Stéfano.

Hace unos años preguntamos al secretario general del Real Madrid si era verdad que querían ceder a Di Stéfano un equipo italiano. "Quédese unas semanas entre nosotros—dijo sonriendo el secretario—y no hará más esta pregunta. El Real tiene sesenta mil socios y doscientos mil "hipchas"; el día que cederíamos a Di Stéfano irían en nuestra caza por toda España para despedazarnos".

Desde entonces, las cosas no han cambiado mucho. Cada primavera, las Sociedades Italianas, habituadas a astrirse al medio que sea, sin reparar en gastos, hacen un tímido sondeo sobre Di Stéfano. Cada año, el Real Madrid dice que no, y para desochar peligrosas ideas de la cabeza de su "as", le aumenta el estipendio. Di Stéfano tiene ahora treinta años, pero es todavía el mejor "cañonero" del campeonato español y no ha perdido gran cosa de aquella velocidad que en Sudamérica le valió el sobrenombre de "saceta rubia".

Los técnicos le juzgan el más fuerte delantero centro de los últimos diez años, superior a Nordahl y a Adami. Recientemente, en Milán, en el partido de la Copa Latina, aun no jugando lo



do lo que le permite su capacidad, demostró ser también un excelente director de juego. "Ha nacido antes Di Stéfano y después el balón", dijeron una vez de él en Colombia. Para un jugador semejante, idolatrado por sus admiradores, no hay estipendio jamás suficientemente alto. En respuesta a la enérgica tentativa del Milán de llevarlo a Italia, el Real Madrid le ha renovado el mes pasado el contrato por cuatro años; es decir, prácticamente ligándolo al equipo hasta el término de su carrera. Las condiciones: veinticinco millones de liras de prima de fichaje cada año y cuatrocientas mil liras al mes, además de premios especiales por partido. Si se tiene en cuenta que el checoslovaco Kubala y el sudamericano Rial ganan de estipendio doscientas cincuenta mil liras al mes, y todos los demás futbolistas españoles ni siquiera la mitad, se puede valorar mejor el gigantesco esfuerzo financiero que está dispuesto a soportar el Madrid con tal de no dejarse escapar a Di Stéfano.

Entre premios, fichajes y sueldos, la "saceta rubia" gana, por consiguiente, alrededor de tres millones de liras al mes, más de un millón por partido, teniendo en cuenta el descanso estival, cada minuto de juego le reporta diez mil liras; cada patada al balón, cincuenta mil liras. Ningún jugador en el mundo ha ganado tanto jamás. Adolfo Pedernera, llamado "el mago", llegó a ganar en Colombia dos millones

de liras en total al mes, y parecía un "record" imbatible. En el mismo equipo, Di Stéfano ganaba entonces por mes un millón de liras, y era superado no sólo por Pedernera, sino por otros tres o cuatro jugadores. Solamente que él ha continuado y ha mejorado. Por tanto, no es exagerado calcular los quinientos millones de liras sus "ingresos" en los últimos diez años de carrera, teniendo en cuenta que el Real Madrid desembolsa "contantes y sonantes" ciento cincuenta millones de liras para convencerle de que dejara, hace siete años, el equipo de los Millonarios, de Bogotá.

Sin embargo, este Rockefeller del fútbol debía haber venido a jugar en Italia, en el Turín, por una compensación relativamente modesta. El River Plate—Di Stéfano es argentino—estaba dispuesto a cederlo, y todo estaba arreglado; sólo que el jugador la sociedad sudamericana le negó una participación en el negocio. Había entonces una Mecca del fútbol, Colombia, creada a propósito para ultrajar a las Sociedades demasiado avaras o demasiado torpes. Allí prosperaban, con un fortísimo juego de apuestas, equipos internacionales fuera de la ley, en vano excomulgados por las diversas Federaciones de fútbol. Di Stéfano tomó un avión y se escapó a Colombia, a donde ya habían emigrado famosos jugadores sudamericanos y el "nacional" inglés Franklin. En el equipo de los Millonarios, ciertamente el más fuerte que jamás haya sido visto en los campos de fútbol, Di Stéfano se lanzó definitivamente. Cuando Colombia, colocada en una difícil situación financiera a la larga insostenible, decidió pactar con la Federación Internacional, la legión extranjera de los "millonarios" se disolvió. Di Stéfano no estuvo mucho tiempo desocupado; el Real Madrid, en una carrera de velocidad con el Barcelona, le hizo firmar el contrato. Suma de "buena entrada", como decimos, de ciento cincuenta millones de liras.

Desde entonces, Di Stéfano no ha cambiado de camiseta, y en España ha completado su fortuna. Riquísimo y famosísimo, ha permanecido sorprendentemente modesto, esquivando todos los entusiasmos de sus admiradores, prudente administrador (prudente en lo económico) y totalmente dedicado a su profesión de la patada de oro. No habla casi nunca de sí mismo; evita las comparaciones, polémicas; no espera ser un monumento nacional del fútbol. Llega a ser sólo un león cuando hay que conseguir un gol o defender sus negocios. Y nadie ha logrado nunca establecer con exactitud cuál de estas cosas logra hacer mejor la "saceta rubia".